

COMEDIA FAMOSA.

LAS MISSAS  
DE S. VICENTE FERRER.

DE DON FERNANDO DE ZARATE.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

*Bartholomé de Aguilar.  
Negro Turco.  
Gracioso.*

*Vicente Ferrer.  
Don Valerio de Luna.  
Nise, Dama.*

*Dos Angeles.  
Doña Francisca Ferrer.  
Teodora, criada.*

*El Demonio.*

ORNADA PRIMERA.

*Doña Francisca, y Teodora criada.*

SEñora, si son los dias  
luces de la vida, advierte,  
que si eclypfas de essa fuerte  
con tantas melancolias  
su esplendor, que llegará  
la luz de tu hermoso Oriente  
a las sombras de Occidente.  
Ay Theodora! la que está  
con la pena que yo estoy,  
mejor le fuera morir.  
Señora, bueno es vivir,  
y aunque tu criado soy,  
y sé que tu pena grave  
nace de que mi señor  
está ausente, si el dolor  
no se aumenta (porque sabe  
disonjear una pena  
tal vez la mayor pasión)  
descansa tu corazón  
conmigo siquiera.  
No estas agena  
de mi tristeza, Teodora.  
Por menor sé lo que passa,  
que ha poco que estoy en casa,  
y la circunstancia ignora  
de tu pena mi cuidado.  
Pues quierotela decir,

que se suele divertir  
el dolor comunicando.  
Yà sabes que yo nací  
de aquella familia noble  
de los Ferreres, de cuyo  
animado tronco al golpe  
de los siglos floreció  
en este jardin de flores  
de Valencia, en este archivo  
de Eliseos, y Sydones,  
tan noblemente, que el Cielo;  
del arbol que eterno goce,  
ha dado la mejor rama,  
que del Damasceno bosque,  
plantada en el Paraíso,  
ha trascendido los Orbes.  
Vicente Ferrer mi hermano  
es, y será entre los hombres,  
rama de virtud, que mira,  
vivo imán, al Sacro Norte.  
Como de otro Gran Domingo  
mi madre los ecos oye  
en su vientre de un Perrillo,  
porque à los Predicadores  
llaman las Divinas Letras  
Perros de admirable nombre,  
pues à su Madre la Iglesia  
están defendiendo à voces.  
A los treinta años de edad  
fue mi hermano Sacerdote,

*Las Miffas de San Vicente Ferrer.*

y del Gran Guzmàn fue Hijo,  
en cuya Sagrada Orden  
es Predicador, es Rayo  
foberano de tres Soles,  
y una luz, porque sus letras  
son vivientes esplendores.  
Ha convertido à la Fè,  
digno de inmortal renombre,  
mas de veinte mil Hebreos  
en diferentes mansiones.  
Fue del Papa Benedicto  
Confessor, y en todo el Orbe  
sus letras, y sus virtudes  
son Catholicos blasones.  
Dieronme estado mis padres  
à mi nobleza conforme,  
y fue Don Bartholomè  
de Aguilar mi esposo noble,  
dueño de la voluntad,  
potencia, que quando impone  
leyes al libre alvedrio,  
ni las olvida, ni rompe.  
Tuvo mi esposo una hermana,  
que Nise tiene por nombre,  
y trayendola à mi casa  
(su liviandad me perdone)  
traxo en su libre hermosura  
toda mi desdicha en dote.  
Amaba secretamente,  
encubriendo sus passiones,  
à Don Valerio de Luna;  
llegaron estos amores  
à verse por una rexa,  
siendo tercera la noche.  
Don Bartholomè venia  
de hablar al Rey entonces,  
y antes que llegasse pudo  
Don Valerio con veloces  
passos dexalle el recelo,  
y llevarse los favòres  
de Nise, quedando yo  
por blanco de sus trayciones,  
porque como son los celos  
centellas de rayo noble,  
que forja el honor, mi dueño  
quiso executar el golpe  
en mi inocencia, que siempre  
un delirio aleva, y torpe,  
à lo que se quiere mas,  
ò se atribuye, ò se pone.

Mi esposo con estas dudas,  
y celosas confusiones,  
aunque mas dissimulaba  
con cariños exteriores  
la passion del alma, daba,  
à la luz de sus rigores,  
señas del celoso rayo,  
que dentro del pecho esconde;  
porque no faltaron nunca  
en los corazones nobles  
relampagos, que la honra  
exhala por las acciones,  
que como es negra la nube  
à qualquiera luz se esconde.  
Fingì mi esposo partirse  
à Madrid, y aqueffa noche,  
Nise, atrevida, y refuelta,  
saltando à las atenciones  
de su sangre, à Don Valerio  
entrò en su quarto; entregòle  
su honor, manchandò atrevida  
su castidad, y su nombre,  
profanando de mi casa  
los altivos pundonores.  
Mi esposo, quando partia  
su negro velo la noche,  
latiendo con parasismos  
tinieblas, iras, y horrores,  
abrió con llave maestra  
el jardin, açò las flores,  
imaginando esmaltallas  
con mi sangre: llegò entonces  
à mi quarto, abrió la puerta,  
y un farol secreto rompe  
la luz, que oculta traia,  
y con passo lento, y movil,  
con muchos celos la ira,  
vestido el amor de bronce,  
la honra con muchas manos,  
la fama con muchas voces,  
el desagravio por guia,  
y la venganza por norte,  
que por estas señas siempre  
à un celoso se conoce.  
Llegò à mi lecho, y corriendo;  
sumiller de sus passiones,  
la cortina, viò que estaba  
rendida al sueño: alentòse,  
clarò està, viendo que yo  
con solo su mismo nombre

De Don Fernando de Zarate.

dormia, y al pronunciarle  
entre sueños, coronòle  
el casto honor de laureles;  
y cerrando por su orden  
las quadras, à la de Nise  
la imaginacion llevòle.  
Sintieronle abrir la puerta,  
Don Valerio levantòse,  
y al ir à tomar su espada,  
como pudo, disparòle  
una pistola mi dueño,  
fue el daño poco, arrojòse  
al jardin, que dexò abierto  
Don Bartholomè; siguiòle,  
y hallò que un amigo suyo  
le guardaba como noble  
las espaldas ( lance fiero! )  
cerrò con èl, y à los golpes  
primeros de una estocada  
le dexò muerto: escapòse  
su mayor contrario, y Nise  
del sagrado de la noche  
se valiò, logrando en ella  
de su vida los errores.  
Era el muerto un Cavallero  
de calidad, fama, y nombre,  
estimabale el Virrey,  
por cuya causa ausentòse  
mi esposo: Nise, y su amante,  
mas ciegos en sus amores,  
se embarcaron, segun dicen.  
Llamaronle por pregones  
à mi dueño, y por su ausencia,  
sin admitir los favores,  
le condenaron à muerte.  
Acudí al Virrey entonces  
por consejo de mi hermano,  
y à la parte remitiòme,  
que perdonò, conociendo,  
que del honor las pasiones  
las justifica el impulso  
que las mueve, porque un hombre  
que cela su casa, tiene  
la ley del honor por norte.  
No bastò con el Virrey  
el perdon para que logre  
mi esposo su libertad,  
ni es possible que revoque  
la sentencia hasta que venga,  
à quien yo, para que goce

lo que tanto he deseado,  
le escriví à Sicilia, en orden  
de todo lo que ha passado,  
que luego à Valencia torne,  
que retirado en la Celda  
de mi hermano, con favores,  
con suplicas, y con ruegos  
se alcanzarà que perdone  
el Virrey, para que cesen  
mis ansias, y mis temores.  
Tres meses ha que escriví,  
sin saber lo que dispone  
del aviso que le he dado,  
y tres siglos ha que rompe  
mi corazon esta duda,  
sin saber què rumbo tome,  
ò la pena, ò la lisonja,  
que acaricia los dolores,  
para no morir, sabiendo,  
que quando el hado dispone  
una desdicha, no para  
aqui la rueda disforme,  
hasta que el volante unido  
con la muerte no lo postre.  
Temo del Virrey la ira,  
juzgo que à mi esposo noble  
no he de ver, lloro su ausencia,  
siento la accion vil, y torpe  
de Nise, lloro mi agravio,  
y entre el amor, y el desorden  
de la fortuna, parezco  
Nave, que en el Mar salobre,  
à vista del Puerto mira  
à cada rafaga un morite,  
à cada ola un abismo,  
y à cada luz una noche.  
Espero el bien, y no viene,  
veo el alva, y se me esconde,  
con la esperanza me animo,  
y entre huracanes mayores  
zozobro, gimo, padezco,  
y por diluvios que lllore,  
ni muero de mi fortuna,  
ni vivo de sus favores,  
porque la que nace, y tiene  
una desdicha por norte,  
no ay bienes que no le falten,  
ni males que no le sobren.  
*Teod.* Señora, que tu dolor  
grave, riguroso, y fuerte

*Las Missas de San Vicente Ferrer.*

estè alagando la muerte,  
no es julto que à mi señor  
ayas escrito; yà sabes,  
que avisò que ha de passar  
el Mar, no puede llegar  
tan presto, que son las Naves  
Correos, que con licencia  
del viento vãn en el ayre,  
y sin ella, con desfayre  
les falta la diligencia.

Mi señor ha de venir  
muy presto, cesse la pena,  
pues à morir te condena.

*Franc.* Vamos, Teodora, à escribir  
otra carta; quiera el Cielo  
que se logre mi esperanza.

*Teod.* Quien vive, señora, alcanza  
para sus males consuelo.

*Franc.* Ay, Teodora, el corazon  
me dice, que no he de ver  
à mi esposo, porque ayer,  
llevada de mi pasion,  
le vi por la fantasia,  
y quando à mi se llegaba,  
(què dolor!) muerta me hallaba.

*Teod.* Todo esto es melancolia,  
no des lugar à essa fiera,  
que con la muerte te iguala:  
causa de espiritu malo  
es sin duda. *Franc.* Es de manera,  
Teodora, mi pena grave,  
que solo viendo à mi esposo,  
tendrè el corazon reposo.

*Teod.* Si pretendes que se acabe  
essa estrella, que te tiene  
inclinada à la tristeza,  
no malogres tu belleza;  
pero pues tu hermano viene  
à verte, ven à escribir,  
que es tarde. *Franc.* El Cielo permita,  
que con tan buena visita  
pueda el corazon vivir.

*Vanse, y dicen dentro.*

*Bart.* La Nave al Cielo toca;  
amayna, amayna, que essa fiera roca  
nos amenaza con fatàl ruina.

*Uno.* Amayna. *Otro.* Amayna.

*Solet.* A tierra se encaminan,  
amaynar no se atreve:  
amayna con los diablos que te lleven;

quieres que en essa roca con destreza  
tenga algun quebradero de cabeza?  
*Bart.* Virgen de Monserrate, piedad!

*Solet.* Siento  
que yà ha calmado el viento.

*Bart.* Suelta el ancora al mar.

*Solet.* Clava esse diente  
en el dragon del humido tridentee;  
que la clavò recelo. *Uno.* A la lancha.

*Otro.* Al batèl. *Bart.* Valgame el Cielo!

*Solet.* Para què? Lindo orate!  
por Dios, que si no acude Monserrate,  
que estoy hecho pescado;  
en un Ave Maria me he librado.

*Salen Don Bartholomè, y Soleta.*

*Bart.* Milagro ha sido desta gran Señora.

*Solet.* Conio es Madre del Sol, saliò el Aurora.

*Bart.* Las Islas Baleares son aquellas.

*Solet.* Què negocias con ellas?

*Bart.* Las olas nos sirvieron de sagrado.

*Solet.* Hasta el alma, señor, vengo oleado.

*Bart.* Soleta, aqui estaremos,  
pues es fuerza otra vez nos embarquemos,  
hasta que se asegure el tiempo. *Sol.* Malo:  
yo embarcarme otra vez? lindo regalo.

*Bart.* Pues pretendes dexarme?

*Sol.* Es hablar de la mar, no he de embarcarme.

*Bart.* Si hemos de ir à Valencia, esto es forzoso.

*Solet.* Isleño quiero ser; lindo reposo;  
quieres otro milagro?

*Bart.* Estame atento:  
Antes de ver mi esposa, llevo intento;  
y hago voto este dia  
de ir en Romeria  
à Monserrate, esfera del Aurora,  
y Santuario desta Gran Señora.

*Solet.* Podemos ir por tierra?

*Bart.* No es posible,  
que avemos de ir por mar es infalible,  
en esto se repare.

*Sol.* Lleveme el diablo, amen, si me embarcare.

*Bart.* Detente, no dividas una Nave,  
cifne de pino, y de las aguas ave,  
que lexos de la nuestra se encamina  
al abrigo tenaz de essa colina?

*Solet.* Es la Luna tan clara, que la veos  
pero Jesus, què miro? que si el deseo,  
ò el miedo no me engaña, vive Christo;  
que son Moros. *Bart.* Què dices?

*Solet.* Lo que he visto. *Bart.* Turcos son.

*Solet.*

De Don Fernando de Zarate.

cerros? *Bart.* Si. *Solet.* Linda receta,  
cancarron me llevan por Soleta.

*Dentro Muley.*

Boga, boga.

dicen foga, foga.

en la proa à la peña, boga, boga.

abòse; los dos antes del dia

de amanecer en Berberia;

à què aguardamos?

Nave bolvamos,

mos aviso destos perros,

empiezan à ladrar por esos cerros.

es posible, Soleta, que están lexos,

rompiendo al agua los espejos,

puerto al abrigo de esta rama.

lo estoy à Mahoma.

el concabo seno desta gruta,

zada de esmeralda bruta,

mos escondernos.

dos yerros,

olor nos facarán los perros.

mina, que la noche nos ampara.

ha de venir el dia es cosa clara.

miedo en el valor de vicio peca.

no quisiera andar de ceca en meca.

y descubrese una Nave en lo alto, y en

*Muley Negro de Turco, Nise, Don*

*Valerio, y Marineros.*

acias à Alà, que nuestra Nave toca

ingo apacible desta roca,

en affalta el Mar por su Orizonte;

à la agonía, sirva el monte

à la Nave; dale fondo.

el ancora han echado.

qui me escondo.

de hermosa, baxèmos à lo llano.

tu licencia baxará mi hermano,

viene fatigado, y afligido

grave tormenta que ha tenido.

tres baxèmos solos, de la sierra

no falte en tierra.

*Aparte Don Valerio.*

ocasion nos ofrece la fortuna,

cuidado, que sin duda alguna

èmos, mi bien, nuestro deseo.

or, y amor me sirven de trofeo. *Ap.*

han salido del mar estos tyranos.

los Moros, Nise, y Don Valerio.

galgos van à caza de Christianos.

están en tierra muchos? *Solet.* Es preciso.

*Bart.* Solsiegate; què temes? *Solet.* Es affalto?  
à Argèl nos llevan à majar esparto.

*Bart.* Pelear con valor. *Solet.* Mucho lo temo;  
tu probaràs la fuerza,  
mas yo el remo.

*Mul.* Desde que cofario el Mar  
en sus campañas de vidrio  
me viò avassallar su imperio;  
tan gran tormenta no he visto.

*Val.* Sospecho que las fragatas,  
que observaban tu dominio,  
contra tantos huracanes,  
bolantes cisnes de pino,  
se abalanzaron al Mar.

*Mul.* Los baxeles divididos,  
à discrecion de los vientos,  
otros rumbos han seguido:  
pues quiso Alà, Nise hermosa,  
que en este apacible sitio  
aguardemos el Aurora  
de la tormenta, que ha sido  
bolver al primero caos,  
Cielos, Planetas, y Signos:  
Descansa, y duermase el Alva  
en su lecho crystalino,  
porque donde están tus ojos,  
soles del alma divinos,  
què Auroras, Soles, ni Estrellas  
daràn luces del Impyreos?  
Sientate, mi bien, y sea  
con tu favor peregrino  
premiado mi firme amor.

*Nis.* Tus finezas, y cariños: *Sientase.*  
yo te avisarè. *Val.* Cuidado. *Ap.*

*Nise.* Con el alma los estimo.

*Val.* Con el puñal: *Nise.* Yà te entiendo;

*Mul.* Pues te rendi mi alvedrio,  
admite de voluntad  
la que yo te sacrificio.

*Solet.* El Moro, ò el galgo, que  
hablan en un lenguaje mismo,  
està de espacio. *Bart.* Con quien  
habla aora? *Solet.* Lindo juicio:  
con la muger de Mahoma,  
que pienso que tuvo cinco.

*Bart.* Es Mora? *Solet.* Pues què ha de ser?  
Mora, ò Turca. *Bart.* Habla quedito.

*Mul.* Si tu sabes que te adoro,  
y que el corazon rendido  
por victoria te consagro;

què

*Las Mifas de San Vicente Ferrer.*

què recelas? *Nif.* Dueño mio,  
como foy tu humilde esclava  
juftamente desconfio:  
aora fabràs quien foy. *ap.*  
*Mul.* Tu mi esclava? què delirio!  
yo, feñora, foy tu esclavo,  
y desde luego confirmo  
este nombre, porque fiendo  
esclavo del cielo mismo,  
al calor de tantos rayos  
viverè Planeta quinto.  
*Bart.* Oyes algo? *Sol.* Què he de oír?  
vèn acà, perro cautivo,  
oygo no mas. *Mul.* Oye atento  
lo que aora te fuplico.  
*Val.* Valor, aora es el tiempo  
de executar peregrino  
vuestro generoso aliento:  
prevénidos los Cautivos  
Christianos dexo en la Nave,  
armas tienen, con que altivos  
configan fu libertad:  
Muera este Turco atrevido,  
Cosario Etyope aleve,  
que con pecho fementido  
de Nife gozar pretende,  
que es el alma con que vivo:  
Ella es muger valerosa,  
y con alhagos fingidos  
le acaricia, porque llegue  
al ultimo precipicio.  
Muerto este horrible Pyrata,  
los que estàn à fu dominio  
son pocos, y serà el mar  
fu sepulcro crystalino.  
Yà Nife empuña el azero.  
*Nif.* Pues foy tuya, dueño mio,  
difpon à tu voluntad  
de mi honor. *Mul.* Yà he conocido  
quanto me estimas, los brazos,  
como amante, te fuplico  
que me dès. *Nif.* Llega, mi bien:  
*Dale Nife el puñal, y llégue Don Valerio.*  
muere, villano atrevido.  
*Valer.* De esta manera, tyrano,  
se castigan tus delitos.  
*Mul.* O perros? esta traycion  
aveis ufado conmigo?  
muerto foy, valgame Ala!  
*Bart.* Riñen, Soleta? *Solet.* Lo mismo.

*Bart.* Muerto foy, dixo. *Sol.* Los perros  
se matan como cochinos.  
*Nif.* Mi bien, rebuelto en fu sangre,  
y fin vida este enemigo  
queda yà. *Val.* Pues à la Nave,  
porque puedan los Cautivos  
confequir fu libertad.  
*Nif.* Contigo el mayor peligro  
vence mi aliento, que amor  
es deidad, y està conmigo.  
*Val.* Puès à la empresa. *Nif.* Al estrago.  
*Val.* A la ruina. *Nif.* Al precipicio.  
*Vanfe, y sale Soleta, y Don Bartolomé.*  
*Bart.* Se fueron? *Sol.* Si, y han dexado  
un maftrin aqui tendido,  
digo el cuerpo, porque el alma  
estará en el Paraíso  
de Mahoma. *Bart.* Aunque infiel  
à laftima me ha movido:  
llega, Soleta. *Sol.* Que llegue:  
acaso he perdido el juicio?  
llegue el mismo Satanàs.  
*Bart.* Si està muerto? *Sol.* Por Dios vivo,  
que gastas muy lindo humor,  
escapemos del peligro,  
vamonos à nuestra Nave.  
*Bart.* Yo he de verle. *Sol.* En los abifmos  
le veràs, feñor, què haces?  
*Mul.* Ay de mi! *Sol.* San Aparicio.  
*Bart.* Vivo està. *Sol.* Jesus mil veces!  
*Bart.* Africano, que rendido  
al golpe de la fortuna,  
el ultimo parasifmo aguardas,  
quien eres? *Mul.* Perros,  
tan falsos, como enemigos,  
llegad, que aunque muerto estoy,  
baftarà solo un gemido  
de mi aliento para daros  
la muerte. *Sol.* Que llegue dixo:  
llegue una legion de diablos,  
que le lleven: San Longinos!  
*Bart.* De què te admiras? *Sol.* Señor,  
mirale, por Jesu Christo,  
que es un negro: no lo ves?  
Turco, y negro, blanco, y tinto?  
*Bart.* Soffegaos, que los que llegan  
no fon vuestros enemigos,  
antes, de piedad armados,  
pretenden de este peligro  
aliviaros, si no en todo,

De Don Fernando de Zarate:

en alguna parte. *Mul.* Amigos,  
yo estoy de forma, que en vano  
vais de piedad conmigo.

Animaos, que brevemente  
hallarèis seguro alivio  
en las heridas. *Sol.* Què intentais?

Llevarlo à nuestro Navio.  
Estàs loco? pues açà  
este Turco reteñido  
ha de pedir Confession?

querrà le den el Bautismo?  
Puede ser, llega. *Sol.* Que llegue?  
viren à que Capuchinos,  
vino à un negro perro Moro.

Acaba, llega quedito  
por un lado à levantalle.  
Haràme perder el juicio.

Llega, acaba. *Sol.* Llego, y llego  
tan temor, que este vestiglo  
non, si del Alcoràn,  
un demonio vestido  
avayeta de Guinea:  
¿què lo que pesa!

Amigos,  
Christianos deveis de ser,  
porque en la piedad ve visto,  
que fino es el que professa  
Fe Sagrada de Christo,  
usàrà de accion tan noble.

Christianos somos, amigo:  
¿quereis el Bautismo Santo?  
¿quèce que tiene auxilio  
¿soberano? *Sol.* Si tendrà:  
¿quèsted, señor Morisco

de Angola, pretende ser  
Christiano? no ha respondido.  
Sin duda alguna le ha dado,  
boleta, algun paraíso.

Ay de mi! quien dexa à Dios,  
que un abismo en otro abismo  
venga à dar. *Bart.* El quiere ser  
Christiano, segun ha dicho:  
animaos, amigo, vamos.

Que lleve yo un perro vivo  
¿quèestas! oyes, señor,  
este esclavo ha de ser mio?

¿què y salgan Doña Francisca, y San  
Vicente Ferrer, y Teodora.

El Virrey, hermana, quiere,  
que tu esposo se presente;

que como le juzga ausente,  
y la justicia prefiere,  
(como es justo) à los favores,  
substanciar quiere el processo,  
y minorar el exceso  
con los cargos inferiores:  
esto se con evidencia,  
y así en llegando tu esposo,  
como es el caso piadoso,  
revocará la sentencia,  
supuesto que ha perdonado  
la parte; traygale Dios,  
para que logren los dos,  
libres de tanto cuidado,  
del Matrimonio Divino,  
el lazo que unió el amor,  
para vivir con honor.

*Franc.* Hermano, infeliz camino  
hizo mi esposo, pues veo  
que se acaba la esperanza,  
quando adquiere la tardanza  
mas penas à mi deseo.  
De las cartas que escriví,  
(este dolor me molesta)  
aun no he tenido respuesta,  
acuerdese Dios de mi.

*Vicent.* Hermana, en una balanza  
ponga el amor, y la pena,  
y hallará que le condena  
essa del mundo esperanza.  
Mire, virtud Theologal  
es la Esperanza, y si hacemos  
la esperanza que tenemos  
virtud propria, hacemos mal.  
Por que piensa que el dolor  
se aumenta con la tardanza?  
porque toda su esperanza  
no la pone en el Señor.  
Si espera ver à su esposo,  
su esperanza ponga en Dios,  
no en su deseo, que amor  
nos dice, que no ay reposo  
en la voluntad que espera,  
si en Dios no està resignada:  
si tarda en esta jornada  
su esposo, la luz primera  
mire, para no eclipsar  
el Sol.

*Las Mifas de San Vicente Ferrer:*

Defea vèr à fu esposo,  
es muy justo fu defeo;  
pero que le falta creo  
lo effencial, y lo forzofo,  
que viene à fer lo effencial;  
que se conformen los dos  
con la voluntad de Dios:  
esta es Virtud Theologal;  
porque doy que no vinièffe,  
fi Dios lo ha ordenado afsi,  
es locura, y frenesi,  
que fu voluntad tuvieffe  
otra humana voluntad;  
porque teniendola alcanza,  
no la Divina esperanza,  
norte de la eternidad,  
fino aquella que el defeo  
forma de vèr lo que ama,  
y esta esperanza se llama  
de los sentidos trofeo;  
y afsi, fi quiere aliviar  
la pena de esta tardanza,  
ponga en Dios la confianza  
para podella lograr.

*Franc.* No tener  
nueva ninguna  
de mi esposo, es lo que siento,  
y con este sentimiento  
me quexo de mi fortuna.

*Vicent.* De la fortuna? què error!  
donde esta fortuna està?  
vanidad fuya ferà,  
que es la fortuna mayor.  
De quien se debe quejar  
es de si misma, que hace  
fu fortuna, y la deshace  
con esta opinion vulgar.  
Quexese de fu pecado,  
pero no de la fortuna,  
que hasta con luces la Luna  
trae un sentido engañado;  
y sepa con evidencia,  
que no se debe quejar  
de lo que viene à ordenar  
la Divina Providencia.  
Para alcanzar el perdon  
del Virrey, se ha de valer,  
no del humano  
valga se

por donde sube veloz  
el espiritu con voz  
à vèr la causa primera.  
Si quiere que Dios le dè  
salud à fu esposo, advierta;  
que el ayuno abre la puerta  
à los triunfos de la Fè.  
Digame, no desearà  
vèr libre à fu esposo? Si:  
pues porque le valga aqui  
la piedad inmensa, y clara  
del Salvador Soberano,  
Dios, y Hombre verdadero,  
socorra al pobre primero,  
que es su natural hermano.  
Como tendrà libertad  
su marido, sin què dè  
socorro al pobre? Y à sè  
que es grande su caridad;  
pero en aqueftra ocasion  
es continuo sacrificio  
la limofna, beneficio  
que fomenta el corazon.  
Esto digo, hermana mia,  
solo para que su zelo  
Catholico suba al Cielo,  
fuplicandole à Maria  
Señora nuestra, que alcance  
de fu Hijo este favor,  
con la pena, y el dolor:  
en el mas funesto trance,  
llevando esta luz por guia,  
cessarà, reconociendo,  
que Dios nos perdona siendo  
intercessora Maria.

*Franc.* Con fu doctrina Sagrada,  
luz de la Fè verdadera,  
norte de la Sacra Esfera,  
queda el alma consolada.  
Èncomiendele al Señor,  
que usando de fu piedad,  
dè à mi esposo libertad.

*Vicent.* Aunque humilde pecador,  
en los Divinos Oficios  
à Dios le fuplicarè,  
que fu libertad le dè,  
y pues son los sacrificios  
mas puros la voluntad  
al Señor, en la Oracion  
le ofrezca de corazon.

De Don Fernando de Zarate.

*Franc.* Què zelo ! què santidad!

*Vanse, y salen Muley, D. Bartholomè, y Soleta.*

*Bart.* Gracias à Dios que llegamos,

Muley, al grande Monviedro,  
de la antigüedad Sagunto  
contra el telon de los tiempos.

*Sol.* Què aya mi amo traído,  
contra mi gusto, este negro,  
llevado de que será  
Christiano, como si el perro  
no tuviera el Alcoràn  
en el alma, y en el cuerpo!

*Bart.* Pues quiso el Cielo, Muley,  
de que sanáesses tan presto  
de las cruels heridas,

que tus contrarios te dieron;  
pues te di cuenta en la Nave  
de mi illustre nacimiento,

y que mi ausencia nació  
de aver muerto un Cavallero,  
siendo la causa mi hermana  
de tan contrarios efectos:

pues te dixè, que mi esposa  
me aguardaba por momentos,  
y que he de ir à Monferrate  
antes de verla primero,  
por ser un voto que hice  
en la tormenta, que un tiempo  
corrimos los dos, sepamos  
tus fortunas, y sucessos,  
pues me diste la palabra,  
que en llegando al primer puerto  
de Valencia, me dirias quien eres.

*Mul.* Yo te confesso,  
aunque de esclavo te sirva  
toda la vida, no puedo  
pagarte los beneficios,  
que como noble me has hecho.

*Bart.* El mayor que tu podràs  
hacerte, amigo, à ti mismo,  
es ser Christiano. *Sol.* Christiano?  
como lo ha sido su abuelo.

*Bart.* Calla, Soleta. *Sol.* Què calle?  
si tu admities mi consejo,  
es, en llegando à Valencia  
pringallo, luego venderlo:  
digame ustè, seo Muley;  
el zancarron de aquel perro  
de Mahoma està en el ayre?

*Mul.* No lo sè. *Bart.* Quieres callar?

*Mul.* Escucha atento

mis fortunas, porque son  
prodigiosas. *Sol.* Mejor fuera  
que el Turco se las oyera.

*Bart.* Yà escucho con atencion.

*Mul.* Yace en la gran Etyopia,  
trono adusto, y peregrino  
del mayor Planeta, el siempre  
ambito de su epiciclo,  
Reyno de Congo, à quien riega,  
como otro segundo Nilo,  
el Zeleyte, coronado  
por Monarca de los Rios.  
Riega sus verdes campanas  
desde la cumbre de un risco,  
clima del pardo Noronte,  
por cuyo elevado Olympo,  
trueno de crystal, reparte  
blancos diluvios de vidrio.

En este basto Pais

nací, de la noche hijo,  
para ser de la fortuna,  
si blanco de sus delirios,  
sombra organizada, pues

naturaleza me hizo,  
por la violencia del Sol,  
viviente luminar del siglo.

Crieme entre aquellas fieras,  
en las costumbres nocivo,  
que aunque no se ofende el alma  
de aqueite negro vestido,  
porque ella se viste siempre  
de la color de su juicio,  
no sè que se tiene el traje,

pues hasta el blanco mas fino,  
mas sabio, docto, y prudente,  
si anda pobre, y mal vestido,  
es fabula de los necios;

y aunque mi ingenio era vivo,  
y altivos mis pensamientos,  
en mirandome teñido

de la color de Etyopia,  
me aborrecia à mi mismo;  
porque es terrible penson

(no sè yò por què delito)  
que al nacer le diese en rostro  
à un hombre todo el abismo.

De quatro lustros seria  
quando estando entre unos riscos  
con otros Isleños, viendo

los paramos crystalinos  
del Oceano, una Nave,

*Las Missas de San Vicente Ferrer.*

volante Cifne de pino,  
divisamos, y admiramos  
de ver el nuevo prodigio;  
quedamos sobre los montes  
(torres del monstruo marino)  
negros peñascos, si no  
vengativos olympos.  
De Españoles era el leño,  
y apenas los descubrimos,  
quando disparando à un tiempo  
los yà prevenidos tiros,  
y los laureles de Marte,  
animando los sentidos,  
nos hicieron salva; y dando  
por las luces del oïdo  
dulces palabras à quien  
ignoraba sus designios  
de paz, saltaron en tierra,  
y en fee de que eran amigos,  
mas de doscientos Isleños  
conduxeron al Navio;  
pero apenas nos tuvieron  
en su poder, quando altivos,  
tendiendo todo el velamen  
por los campos crystalinos,  
alas les prestò el Fabonio,  
llevandonos por cautivos,  
sin mas ley, ni mas derecho,  
que la ambicion, conocido  
pretexto de la codicia,  
hidra feroz de los siglos:  
però què mucho, si el Cielo  
nos puso para testigo  
de la sujecion la mancha  
mas horrible, que ha tenido  
Nacion en el mundo, pues  
con nuestra tinta escribimos  
la esclavitud que traemos  
aun antes de aver nacido?  
Dos meses, y mas surcamos  
del mar los pielagos vivos,  
hasta que un dia, del Austro  
un huracàn desafido,  
empezò à empollar las aguas,  
y al cerrar la noche, vimos,  
que sobre el Baxèl venia  
(de un abismo en otro abismo)  
una cisma de elementos,  
un Baxèl de torbellinos;  
y cogiendole entre quatro

montañas de agua, y granizo,  
trayendola al redopelo,  
dando el ultimo gemido,  
bebiò en uñas de crystal  
el postrero parasismo.  
En tan lastimoso trance  
no quedò ninguno vivo,  
fino yo, que en una tabla,  
à discrecion del destino,  
fluctuè toda la noche,  
y al ver el nevado gyro  
del Alva, me arrojò el Mar,  
ò el Cielo de compasivo,  
à tierra, pero tan muerto,  
tan sin vida, y tan rendido,  
que al bolver en mi me hallè  
en brazos de un Peregrino  
anciano, à quien yo juzguè,  
por las pieles del vestido,  
por lo horrible del aspecto,  
que era algun fiero vestiglo;  
y me engañè, que el anciano  
era Español, segun dixo,  
tan docto en todas las ciencias,  
(pues las practica conmigo)  
que pudiera ser de Atenas  
admiracion, y prodigio.  
Llevòme à su estancia, donde  
un natural edificio  
era su Alcazar, y en èl  
estudiaba en unos libros  
la Ciencia mas verdadera.  
Yo que aprendi en el Navio  
de la lengua Castellana  
algunos nobles principios,  
le agradeci la piedad,  
que conmigo avia tenido.  
Un año estuve aprendiendo  
la lengua Española, y visto  
mi cuidado, y diligencia,  
à lo eminente de un risco  
me llevò un dia, y en èl,  
Sumiller del Sol Divino,  
me mostrò un Hombre pendiente  
de un mysterioso suplicio.  
Un Leño cruzado era  
el Arbol del Paraíso;  
los Pies, y Manos las quatro  
fuentes de corales vivos;  
el costado de Agua, y Sangre;

*De Don Fernando de Zarate.*

la Puerta del Cielo mismo;  
los ojos las dos antorchas,  
con que alumbraban de Trinos  
la boca, por ser palabra,  
de un Querubin encendido;  
y de tal fuerte mezclaba  
lo humano con lo Divino,  
la pasión con el respeto,  
con lo grave el señorío,  
que dixè, viendo la Imagen,  
elevado, y suspendido:  
què Deidad es ésta, Cielos?  
Y el noble anciano me dixò:  
Este es del Hijo de Dios  
un vivo retrato escrito,  
Dios, y Hombre Verdadero,  
que à salvar el mundo vino.  
Este es el Manfo Cordero,  
que se ofreciò en sacrificio,  
redimiendo con su Sangre  
nuestras culpas, y delitos.  
Aquí un relampago ardiente  
fue del alma Paraiso,  
y dixè con el afecto,  
y mejor con el auxilio:  
Pues à este Señor adoro,  
su Ley soberana sigo.  
Entonces, lleno de gozo,  
facò mi Maestro un libro,  
y despues que me enseñò  
el verdadero camino,  
en un crystalino arroyo  
me diò el agua del Bautismo.  
Pusome por nombre Juan,  
seis años juntos vivimos,  
en cuya feliz escuela  
la doctrina de los libros  
Sagrados me dieron luz  
de Catholicos avisos:  
pero como son los años  
de la vida basiliscos,  
llegò la hora fatàl  
de mi dueño; mal he dicho:  
llegòse de mi fortuna  
el ultimo precipicio:  
(pluguiera à Dios, que en lugar  
de su fin, llegàra el mio,  
que el que pierde el norte, y queda  
en este mar de los vicios,  
què puerto puede esperar,

sino su mismo peligro?)  
Hallème solo, y quedè  
como el hijo que ha perdido  
su noble padre (aquí empiezan  
mis desdichas, mis castigos)  
pues apenas le di al cuerpo  
sepultura, quando vino  
una Fragata de Argèl,  
de quien era dueño altivo  
Hacèn, Turco de Nación;  
yo, que à la margen de un rio  
aumentaba sus corrientes  
con lagrimas, y suspiros,  
me hallè en poder del Pyrata  
segunda vez por cautivo.  
Llevòme à Argèl, y despues  
que robamos dos Navios  
de Genova, donde fui  
rayo, huracàn, y prodigio,  
sin decir que era Christiano,  
passè à venerar los Ritos  
del Alcoràn, engañado  
de las riquezas, y vicios,  
que mi dueño, y sus preceptos  
le daban à mi alvedrío.  
Sabe el Cielo quanto siento  
este sacrilegio, indigno  
del noble Christiano, pues  
(este es mi mayor delito)  
el Juan troquè por Muley,  
y à Pyrata foragido  
me inclinè, dandome luego  
por mi valor, por mi brio  
Hacèn tres fuertes Fragatas,  
en cuyos leños, prodigio  
fui en todas aquellas Costas,  
hasta que robè un Navio,  
y en èl una Dama, en quien  
copiò el Pintor infinito  
de su poder soberano  
las luces del lienzo mismo.  
Iba con ella su amante,  
à quien con nombre fingido  
daba titulo de hermano,  
de que à su beldad rendido,  
y ella astuta, y engañosa,  
con amoroso artificio  
daba oidos à mis quejas,  
y atencion à mis suspiros.  
Arrojònos la tormenta,

*Las Missas de San Vicente Ferrer.*

pues à un tiempo las corrimos  
à las Islas Baleares,  
y yo ciego en mi delirio,  
saltè en tierra, con intento  
de gozar los peregrinos  
favores de la Christiana;  
y comò la noche ha sido  
de las trayciones amparo,  
y capa de los delitos,  
ella, y su amante pudieron  
executar vengativos  
tu venganza con mi muerte;  
pero el Ciele le previno  
à mi inocencia tu amparo,  
pues con Catholico arbitrio  
à tu baxèl me llevaste,  
con cuya piedad ha sido  
mi dicha tanta, que gozo  
la vida que te dedico.  
Esta, señor, es la historia,  
de quien Coronista ha sido  
la fortuna, que es el movil  
por donde ruedan los figlos.  
Tu esclavo soy, y confieso,  
que soy tan favorecido  
de tu virtud, y nobleza,  
que con fe te sacrifico  
en las aras de tu amor  
el mas puro beneficio,  
que es servirte con lealtad;  
y bien puedes, señor mio,  
blasonar, que por esclavo  
llevas un hombre, que ha sido  
en los dos Mares Pyrata,  
y en sus Costas tan temido,  
como te ha dicho la fama,  
cuyos hechos peregrinos,  
cuyas insignes victorias  
ofrezco, consagro, y rindo  
à tu sangre, à tu nobleza,  
à quien con alma suplico,  
que pues me diste la vida,  
y en fe de tu aliento vivo,  
que dispongas della, pues  
el blason mas escogido,  
mas altivo, y mas heroyco,  
que pudo darme el destino,  
es llegar à ser tu esclavo,  
pues con serlo he conseguido  
del alma la libertad,  
de la conciencia el aviso,

de la Fè los defengaños,  
de la vida los peligros,  
y finalmente, el no ser  
homicida de mi mismo;  
que pues tan piadoso el Cielo,  
por medio tuyo, ha querido  
darme vida, porque enmiende  
los errores cometidos,  
dexarè del Alcoràn  
los siempre infernales Ritos,  
siguiendo como Christiano  
la Ley Sagrada de Christo.

*Bart.* Levanta, Juan, que el mayor  
blason que en llevarte gano,  
es saber que eres Christiano.

*Solet.* Christiano? (què lindo humor  
gasta de pura inocencia  
mi amo!) digame, Juan,  
bautizòle Solimàn?

*Bart.* Estàs loco? *Mul.* En la eminencia  
de aquel monte recibì  
el Bautismo soberano,  
y soy, y he sido Christiano.

*Solet.* Christiano? como el Sofi;  
sabe el Credo? *Bart.* Què desayre!  
Soleta, quieres callar?

*Solet.* El Credo puede rezar,  
aunque lo diga en el ayre.

*Bart.* Juan, supuesto que yo voy  
esta Santa Romeria,  
mi amor de tu ingenio fia:  
aquesta carta te doy,  
que en el Navio escrivi  
à mi esposa. *Solet.* Lindo orate!

*Bart.* Digote que à Monferrate,  
por el voto que ofreci,  
voy de Monviedro, que estè  
sin cuidado de mi ausencia,  
que à la Ciudad de Valencia  
desde alli me partirè.  
Tu con diligencia, visto  
mi cuidado, partiràs,  
y la carta llevaràs.

*Solet.* No llevarà, vive Christo;  
pues no vès, que quando vea  
su negra cara traydora,  
que ha de decir mi señora,  
que le escrives de Guinea?

*Bart.* A Monferrate los dos  
hemos de ir; Juan llevarà  
la carta, y se la darà.

De Don Fernando de Zarate:

No llevarà , vive Dios:  
señor , el juicio has perdido  
en esta larga jornada:  
à un Negro aforrado Moro,  
sondo en Ladron , y Pyrata,  
le embias à mi señora?  
quieres que robe la casa,  
y se vaya à Berberia  
por quitame allà essa carta?  
no es mejor que yo la lleve?  
El Negro es de confianza;  
tu has de ir conmigo , Solet,  
que te he menester , y basta  
que guste yo que la lleve.  
Miralo bien , y repara,  
que este perro:: *Bart.* No repliques:  
Efcuchame una palabra:  
en llegando à Monferrate,  
aquella misma mañana  
te dexo , y parto à Valencia.  
A què fin? *Solet.* En la borrasca  
prometi à Santo Domingo  
ir motilòn en su Casa;  
y pues està Fray Vicente  
en el Convento , y su hermana  
es mi señora , à servirle  
me irè , porque està rai alma  
dada à Dios. *Bart.* De Monferrate,  
irèmos los dos à casa,  
y entonces avrá lugar.  
Eso vâ muy à la larga,  
y por no vèr este perro::  
Basta pues. *Solet.* No digo nada:  
Juan. *Mul.* Señor.  
La carta es esta,  
oy puedes llegar à casa,  
quatro leguas son no mas;  
diràsle à mi esposa amada,  
que siendo forzoso el voto,  
mi ausencia està disculpada:  
Solo pretendo servirte;  
y pues haces confianza  
de mi lealtad , en tu ausencia  
servirè con vida , y alma  
à mi señora. *Bart.* Yâ fâbes,  
que te he dado la palabra  
de darte muy brevemente  
libertad. *Mul.* Es escusada,  
porque tu esclavo he de ser,  
que es la libertad mas alta.  
Pues tu fabràs con el tiempo.

Ap.

*Mul.* El te dirà lo que alcanza.  
*Bart.* Mi amor en premiar tu zelo.  
*Mul.* Mi fè en traerme à tu Patria.  
*Bart.* Pues de tu ingenio , y valor.  
*Mul.* De tu fangre illustre , y rara.  
*Bart.* Espero logres mayores.  
*Mul.* Heroycos triunfos se aguardan.  
*Bart.* Vete en paz. *Mul.* Guardete el Cielo;  
què nobleza ! *Solet.* Què ignorancia!  
*Mul.* A Dios.

*Solet.* Los diablos lleven tu alma.

JORNADA SEGUNDA.

Salen Doña Francisca , y Teodora.

*Franc.* Nuevas trae de tu señor?  
què dices? *Teod.* Digo , señora,  
que un Negro ha llegado aora,  
y lo que dice en rigor,  
es , que mi señor le ha dado  
una carta para ti.

*Franc.* Dile que entre , porque assi  
faldrà de tanto cuidado.

*Sale Mul.* Dame , señora , à besar  
tus piès , que mi suerte alabo,  
pues soy de tu esposo esclavo;  
y aunque te pudiera dàr  
nuevas de que mi señor  
queda con salud , la carta  
suplirà lo que le falta  
al ingenio , no al amor.

*Franc.* Levanta , que el gozo en mi;  
con razon me hace dudar,  
si se ha podido canfar  
la fortuna ; dice assi:

*Lee.* Mi bien , luego con tu aviso  
en Sicilia me embarquè,  
el golfo horrible pasè  
de Leon ; pero no quisè  
la fortuna ( que à su cuenta  
mis suceßos ha tomado )  
que del Puerto deseado  
gozasse ; fue una tormenta,  
que en el mar se levantò,  
tan horrorosa , y tan grave,  
que puso à pique la Nave  
de perderse , y me obligò  
( zelo Catholico fue )  
de ir , mi bien , en Romeria  
à vèr la Virgen Maria  
de Monferrate ; y pues sè  
que aprobaràs con prudencia  
esse voto peregrino,

disculpa el zelo Divino  
de mi amor en esta ausencia.

Eslavo de voluntad  
es Juan, y pues yo embio  
à que te sirva, confiò  
de su fineza, y lealtad,  
que acuda à la obligacion  
que me debe; èl te dirà,  
pues solo à servirte và,  
quanto siente el corazon  
esta ausencia; pero en ella  
del Virrey se alcanzará  
el perdon, y cessará  
la influencia de mi estrella.  
Y supuesto que hace alarde  
mi amor de su sentimiento  
la disculpa. Dios te guarde.  
Tu esposo Don Bartholomé  
de Aguilar.

Paciencia; Cielos, que amor  
debe aprobar este dia,  
de tan justa Romeria  
la devocion superior.  
Consuelese mi dolor  
con saber, que el voto ha sido  
de mayor causa nacido,  
y sea su inteligencia,  
en la esfera del ausencia,  
dulce imàn de mi sentido;  
pues saliò libre del mar  
mi esposo, cumpla constante  
su promessa, que yo amante  
fabrè sufrir, y esperar.  
Primero se debe amar  
la Fè, que ilumina el dia,  
y pues à mi dueño guia  
el Sol de amor poderoso,  
en Monferrate, mi esposo,  
vea el Alva de Maria.

Juan: *Mul.* Señora. *Franc.* Tu señor  
te comprò en Sicilia? *Mul.* Fue  
fuerte mia, pues hallè  
en su nobleza el favor,  
que sabràs despues, notando  
los suceßos de mi vida:  
pluguiera à Dios que perdida *Ap.*  
quedàra: valgame el Cielo!  
què es esto que por mi passa?  
què rayo oculto me abraça  
el corazon? *Franc.* El consuelo

que puedes tener agora  
es, que si mi esposo amado  
para servirte ha embiado  
à quien le estima, y adora,  
que en mi hallaràs el amparo  
que se debe à tu lealtad.

*Mul.* Señora, la voluntad  
fue siempre un espejo claro,  
donde se mira el afecto  
del que procura (ay de mi!)  
agradar; y aunque naci  
con este velo imperfecto,  
nube exterior, ò lunar  
del alma, servirte intento  
con el noble entendimiento,  
norte que ha de señalar  
el puerto del corazon,  
que oy ofrezco en sacrificio  
à tan noble beneficio.

*Teod.* Señora, que habla en razon  
el negro; tu dicha alabo:  
que fuerte ha sido en rigor  
el acertar mi señor  
à comprar tan buen esclavo.

*Mul.* Adonde vàs, pensamiento? *Ap.*  
què impulso barbaro mueve  
tu deseo, pues se atreve  
à la luz del Firmamento?

*Franc.* En què Provincia naciste,  
que la lengua Castellana  
hablas bien? *Mul.* Es cosa llana,  
que si mi dicha consiste  
en ocupar la memoria  
con el language Español,  
que aunque Coronista el Sol  
ha dado luz à la historia,  
que sabràs que estimo en mucho  
aqueste Idioma, por ser  
quien pudo darte à entender  
(con todo el infierno lucho)  
el deseo de servirte,  
que si en otra lengua hablàra,  
mi fortuna condenàra;  
porque si el hablar consiste  
en entender la passion  
que alienta la voluntad  
del que sirve, con verdad  
alabo la inclinacion  
que tuve à España, pues fue  
atendiendo, que yo avia

De Don Fernando de Zarate.

de ser tu esclavo, y podria  
el alma llenar de Fè,  
aunque de negra vision  
està vestida, alabar  
la esclavitud singular  
que tuve en esta ocasion,  
diciendo, no sin mysterio  
de tan gran felicidad,  
què mas dulce libertad,  
que vivir en cautiverio?  
*Franc.* No en vano estima mi esposo  
tu persona, que bien sabe  
su cordura noble, y grave,  
que no el calor tenebroso,  
que naturaleza os diò,  
le puede. al alma quitar  
el discurrir, y el obrar  
con ingenio. *Mul.* El que nació,  
señora, con esta obscura  
nube, ò natural vapor,  
que ha congelado el calor  
por viviente sepultura,  
no debè tener el grado,  
que tiene aquel que ha nacido  
hijo de Alpes, vestido  
del clima noble, y templado;  
porque ay grande antipatia  
en dos cuerpos animados,  
que viven tan encontrados  
como la noche, y el dia.  
Es verdad, que el alma en mi,  
como forma racional,  
pudo ennoblecer leal  
la materia en que nació;  
pero aunque discurra bien,  
es necesario que vea  
algun objeto la idèa,  
que le ennoblezca tambien;  
porque siendo negro yo,  
si la fortuna me diera  
un dueño comun, tuviera  
la desdicha que me diò  
al nacer mi fuerte avàrs;  
pero como mi señor  
à la aurora de su honor  
me embia à servir, es clara  
consequencia del Orisente,  
que me ennoblece, y me guia,  
que halle mi noche en su dia,  
alivio de su accidente,

Y así no es mucho, señora,  
que yo desmienta el color,  
si tengo al Sol por señor,  
y esclavo soy de la Aurora.  
*Teod.* Ay, señora, que tu esposo  
te embia linda tarèa,  
un Salomon de Guinea.  
*Mul.* Què me quieres, venenoso *ap.*  
aspid, etna, mongibelo,  
que con tirana pasiõn  
me abrasas el corazon?  
*Franc.* Teodora, enseña el jardin  
à Juan, le cultivarà.  
*Mul.* Sin duda en èl hallarà  
con la espada el Querubìn.  
*Franc.* Sabràs cultivalle bien?  
*Mul.* Señora, la Primavera  
de mi voluntad quisiera  
ser Jardinero tambien  
de flores mas estimadas,  
que en el Abril de un trofeo  
es paraíso el deseo.  
*Teod.* Las llaves estàn colgadas  
en mi quadra, aguarde aqui  
el buen Juan, y las traerè. *Vans.*  
*Mul.* Aqui aguardando estarè:  
Què es lo que passa por mi? *Solo.*  
Bien dicen, que los que nacen  
hijos de la noche, el Cielo  
les puso (porque leyese  
las crueldades de su pecho  
las trayciones de su sangre)  
desde la planta al cabello  
en el papel de su vida  
el primero renglon negro.  
Quien dixera (què delirio!)  
(de solo nombrarlo tiemblo)  
que aviendo yo recibido  
de mi señor, de mi dueño,  
tantos nobles beneficios,  
que sacrilego, y sobervio,  
en el instante que vi  
à su esposa, como el fuego  
que violentamente sube  
al chapitèl mas excelso,  
llegò mi lasciva llama,  
llevada del pensamiento,  
à profanar con la vista  
lo sagrado, lo supremo  
de su divina hermosura,

en cuyos castos luceros  
tan barbaramente loco,  
tan tiranamente ciego  
se mira el libre alvedrio,  
que solo tira al incendio,  
à la ruina , y al engaño,  
à la traycion , y al desprecio?  
Cielos , què estrella , què rayo,  
y lo mas seguro , y cierto,  
què espíritu desafido  
del abismo , en un momento,  
en un instante , en un punto,  
avassallò con imperio  
esta libre voluntad?  
La razon no es el objeto  
mas noble , donde se debe  
mirar el entendimiento?  
Pues què importa que se oponga  
esta nube del deseo,  
y cerque la voluntad?  
No debe mirar primero  
la castidad, la pureza  
de este divino sugeto  
que adoro? podrá manchar  
un vapor obscuro , y feo  
à esta antorcha soberana?  
no , que la deshace luego.  
Podrà una llama encendida  
del horrible mongibelo,  
subir tan alto , que llegue  
à violar el Firmamento?  
No es posible : Pues què aguarda  
mi desatinado intento,  
conociendo el imposible  
que conquista? Si es mi dueño  
esposo de esta Deidad?  
Si es esta Deidad del Cielo  
en el honor , en la honra  
en la sangre , en el asseo,  
en la fama , en la hermosura,  
en la santidad , y el zelo,  
Angel , assombro , y prodigio  
de quantos la conocieron,  
como yo , siendo un esclavo  
(pues yà lo soy con efecto)  
y siendo un nublado horrible,  
un caos , una sombra , un negro,  
à quien la naturaleza  
no concediò privilegio,  
me atrevo à mirar la luz,

quando en tinieblas me anegò  
Pero ay de mi , que al instante  
que vi aquellos ojos bellos,  
tan otro fuy , que sin duda  
se apoderò de mi pecho  
( y lo mas cierto del alma )  
algun espíritu tiemblo  
de decirlo! què me quieres,  
impulso , que estàs moviendo  
en la materia la llama,  
y en la forma el pensamiento?  
Què me quieres? dexame:  
Oye , y fabràs lo que quiero,  
me dice , si , yo lo oí  
dentro del entendimiento:  
Prosigue , que yà te escucho :  
Amor no guarda respeto  
quando con imperio postra  
aquel absoluto dueño  
del hombre , porque reynando  
el apetito violento,  
relampago original  
del rayo dulce de Venus,  
es fiera el que sabe mas,  
y monstruo el que sabe menos;  
fuera de que no militan  
en inferiores sugetos  
( principalmente en esclavos )  
respetos nobles , pues vemos,  
que conforme son las causas  
suelen salir los efectos.  
La misma naturaleza  
antes de tu nacimiento  
te agraviò (dice muy bien)  
porque fabula me ha hecho  
del mundo , siendo los blancos,  
sean pobres , ò plebeyos,  
de los hijos de Etyopia  
Emperadores supremos:  
Luego no estoy obligado  
à guardar ningun respeto;  
y quando los beneficios,  
que recibí de mi dueño,  
me obliguen , si tengo amor,  
si rayo del Sol me cuento,  
si de una vista he quedado  
impensadamente ciego,  
què ley me obliga à guardar  
de la razon los preceptos?  
Bièn conozco que conquisto

*De Don Fernando de Zarate.*

un imposible, pues veo,  
que quando el Sol que he mirado  
no fuera un divino exemplo  
de santidad, y virtud,  
siendo yo negro boltezo  
de la noche, le bastara  
al mas humilde sugeto  
para aborrecerme, pues  
no puede aver vituperio  
en muger, que naciò blanca,  
mayor, que querer à un negro.  
Pues supuesto que no ay modo  
para conseguir sobervio  
el desenfrenado impulso,  
que corre abyfmos de fuego,  
valgamonos de la industria,  
de la traycion, del ingenio,  
de la cautela, del daño,  
de la infamia, y del esfuero;  
porque si no se mitiga  
este sacrilego incendio,  
este volcàn animado,  
que està latiendo en el pecho,  
porque la fiebre de amor  
hace la region del fuego,  
dispuesto estoy à morir,  
ò à conseguir, con efecto,  
mi traycion, sin que me espanten  
castigos, males, exemplos,  
muertes, ruinas, ni desdichas;  
porque si fuera discreto  
Don Bartholomè, debia  
considerar, como cuerdo,  
que quien se puso el turbante,  
y dexò el Dios verdadero,  
que mejor podrá olvidar  
beneficios, y respetos;  
porque à un Cosario atrevido,  
que robò bienes agenos  
derramando tanta sangre,  
no le falta atrevimiento  
para quebrar el honor  
con cautela, y con desprecio;  
porque la costumbre es norte  
que señala el nacimiento,  
y es dificil no ser malo  
el que nunca ha sido bueno.

*Vase, y salgan D. Bartholomè, y Soleta.*

*Sol. Jesús, què dolor! Bart. Caiste?*

*Sol. De aquella breña,*

faltando de peña en peña,  
como otros de flor en flor.

*Bart. Chocaste con los peñascos?*

*Sol. Effeno dices? bueno à fe;  
con un demonio choquè,  
y me he rompido los cascos.*

*Bart. Muestra aver; no ay sangre alguna.*

*Sol. Mi cabeza es toda excessos,  
pues aunque me abra los sellos  
no sale sangre ninguna.*

*Bart. Esta montaña florida  
hemos de subir. Sol. Què es ir?  
yo no la puedo subir,  
porque voy muy de caida.*

*Bart. Mira que son las Montañas  
de Monserrate divinas.*

*Sol. Bien pueden ser peregrinas,  
mas tienen muy malas mañas;  
à pie avemos caminado  
treinta y dos dias, y mas,  
Monserrate, donde està?*

*Bart. Necio vienes. Sol. Y pesado:  
yo he andado, como se ve,  
treinta dias despeado,  
y por mas que he caminado,  
la duda se queda en pie.*

*Bart. Què haces, Soleta?*

*Sol. Sentarme. Bart. Tu eres hombre?*

*Sol. No es del caso,  
hombre soy, pues que no passo,  
y esta polla he de llevarme.*

*Saca la bota, y bebe, y saca un buesfo  
de tocino.*

*Bart. Vino aora? aquella fuente  
te refrescarà mejor,  
mira que es grande el calor,*

*Sol. No està conmigo corriente.*

*Bart. Mira que es tarde, y perdemos  
la jornada. Sol. Dios la guarde;  
para comer nunca es tarde:  
dormir, y madrugaremos;  
què harà el perro de Muley?*

*Bart. Christiano es.*

*Sol. Quando este como:  
Christiano? como Mahoma;  
este es zancarron de ley.*

*Bart. Come, y calla. Sol. Así lo hago.*

*Bart. Que siempre has de ser malquisto!*

*Sol. Negro, y Turco, vive Christo,  
que nos ha de dar mal trago.*

*Las Missas de San Vicente Ferrer.*

*Bart.* Dos hombres por essa escala  
baxan penetrando el monte.

*Soler.* Yà yo he sido Rodamonte,  
rueden ellos noramala.

*Bart.* Deben de ir en Romeria;  
desde aqui los puedes ver:  
un hombre, y una muger  
son sin duda. *Soler.* Elpirò el dia. *Bebe.*

*Bart.* Azia alli nos retirèmos,  
que si à Monferrate vãn:

*Soler.* Lindas peñas treparàn.

*Bart.* En su compañía irèmos.  
*Retiranse, y salgan Nise, y Don  
Valerio.*

*Val.* Vienes cansada, mi bien?

*Nise.* Aunque es aspero el camino,  
es el zelo peregrino.

*Val.* Puedes darme el parabien,  
del gusto con que los dos  
à tan santa Romeria  
nos inclinamos el dia  
que quiso librnarnos Dios  
de la esclavitud tyrana  
de Muley. *Nis.* Felice suerte  
alcanzamos con su muertes;  
y no menos soberana  
fue la merced con que el Cielo  
nos favoreciò, pues dimos,  
quando su baxèl rendimos,  
con santo, y piadoso zelo,  
la libertad deseada  
à los cautivos Christianos.

*Val.* Favores tan soberanos,  
de tan felice jornada  
fueron motivo, pues luego  
que à salvamento llegamos,  
como es justo, nos casamos.

*Nise.* Si al amor le pintan ciego,  
en llegando al justo lazo,  
que el matrimonio conquista,  
es, mi bien, amor con vista.

*Val.* Llegò de mi dicha el plazo  
quando logrò la fineza  
la obligacion en que estabas  
pero parece que sienta  
rumor entre aquellas ramas.

*Nis.* Azia nosotros caminan  
dos hombres, y si no engaña  
la vista (valgame el Cielo!)  
mi hermano es este.

*Cubrese con un velo, ò toca.*

*Val.* La cara

podràs cubrirte, pues sabes,  
que quando en Valencia estaba  
pretendiendo tu hermosura,  
con grande secreto andaba,  
porque no me conociesse  
tu hermano, y en la borrasca  
de aquella noche no tuvo  
lugar de verme la cara.

*Nise.* Dices bien.

*Salgan Don Bartholomè, y Soleta.*

*Bart.* Llegar podemos.

*Soler.* Què sabes tu si à essa dama  
quiere el galàn que la vean?

*Bart.* La cortesia no agravia;  
fabrèmos si à Monferrate  
caminan à ver el Alva,  
que nos diò el Sol de Justicia,  
y en su compañía irèmos,  
que por aqueßas montañas  
no es muy seguro el camino.

*Dentr.* Gente será de importancia,  
no se escapen. *Nis.* Què desdicha!

*Bart.* Quatro vandoleros baxan  
del monte. *Sol.* Quatro? y yo veo  
quatro mil en dos esquadras.

*Val.* Cavallero, que sin duda  
vuestro talle lo declara,  
aqueßa dama es mi esposa,  
à los dos toca ampararla,  
por lo que sabreis despues:  
el que es noble siempre ampara  
las mugeres; quatro son  
los vandoleros, y basta  
el valor de todos tres.

*Soler.* Essa cuenta salid errada,  
porque yo no soy ninguno.

*Bart.* Quedate con esta dama,  
que al camino les saldrèmos.

*Val.* Dices bien. *Vanse los dos.*

*Nise.* Yo estoy sin alma:  
esposo, hermano, señor.

*Sol.* A quien hermano le llama?

*Nis.* Soleta, yo soy. *Sol.* Jesus!  
es Nise? *Nis.* Tan desgraciada,  
como infeliz: yo estoy muerta!

*Sol.* Y el que à mi amo acompaña?

*Nise.* Es Don Valerio de Luna  
mi esposo.

De Don Fernando de Zarate.

*Dentro.* Gaston , què aguardas?  
muera , si rendir no quieren  
con el dinero las armas.

*Bart.* Canalla , de esta manera  
nos rendimos. *Disparan.*

*Sol.* Ya disparan.  
*Nif.* Amigo , vè à fotorrerlos.  
*Sol.* No es fotorro de importancia,  
la Virgen de Monserrate  
los socorra.

*Saca la espada Soleta.*  
*Nif.* Pues què aguarda  
mi valor? tu espada sea  
aliento de mi esperanza,  
honor , hermano , y esposo  
en gran peligro se hallan;  
pues muera con ellos yo. *Vase.*

*Val.* Ella và desesperada;  
pero vaya norabuena,  
que yo con aquesta bayna  
matarè : que he de matar,  
si ella se llevò mi espada?  
pero vive Jesu Christo,  
que los Vandoleros baxan  
como galgos por un cerro;  
si ellos à mi me encontràran  
llevàran muy linda liebre.

*Salgan los dos.*  
*Bart.* Huyendo por la montaña  
vàn los traydores. *Val.* La vida,  
y el honor , pues se consagran  
à vuestro valor , os debos  
y mi esposa? *Sol.* No fue nada;  
iba à fotorreros yo,  
tropecè , cayò mi espada  
en el suelo , y vuestra esposa,  
como una Tygre de Hircania,  
con ella fue à fotorreros,  
mas quedème con la bayna,  
que esta no la fuelto yo  
por un ojo de la cara. *Vase.*

*Val.* En su busca soy , yà buelvo.

*Bart.* Yo irè con vos.

*Sol.* Tente , aguarda,  
sabes quien es este hombre?

*Bart.* No , Soleta. *Sol.* Este se llama,  
si , Don Valerio de Luna,  
y la que viste es tu hermana.

*Bart.* Nifè? *Sol.* Si , Nife.

*Bart.* Què dices?

mi hermana? *Sol.* No fino el alva.

*Bart.* Cielos , què escucho! la viste?

*Sol.* Si señor , la misma cara  
tiene , que en casa tenia.

*Bart.* Pues què aguarda mi venganza,  
que no la quito la vida?

*Sol.* Yo no la facàra el alma  
de donde Dios se la puso.

*Salgan Nife , y Valerio.*

*Nif.* Viviendo tu no ay desgracia.

*Bart.* Cavallero , si hasta aqui  
vuestra vida con mi espada  
defendì , sacad la vuestra,  
porque à mi honor , y mi fama  
conviene daros la muerte,  
ò vos à mi.

*Val.* Vuestra hermana  
(descubrete , Nife) es esta;  
antes que saqueis la espada,  
os suplico que à los dos  
oygais en breves palabras,  
si le queda à vuestro honor  
algun duelo en esta causa,  
que aviendole , tiempo queda  
para tomar la venganza.

*Sol.* No por ser Oidor agora,  
dexaràs de ser mañana  
General , oye à los dos,  
y despues ande la danza.

*Bart.* Profeguid , que yà os escucho.

*Sol.* Esta doncella en su bayna  
estará , porque no es justo  
que estè fuera de su casa.

*Val.* Yà sabeis , que mi amor firme , y constante,

*Nif.* Tan noble , como antante,

*Val.* A Nife con secreto pretendia,

*Nif.* Que à su afecto mi see correspondia,

*Val.* Que rendido à tan justo galanteo,

*Nif.* Del ciego Dios trofeo,

*Val.* Con intento amoroso,

*Nif.* La palabra de esposo,

*Val.* La di , y ella obligada,

*Nif.* De nobleza tan bien acreditada,

*Val.* De su honor me hizo dueño , y que zeloso

*Nif.* El vuestro , y rezeloso,

*Val.* Por el jardin entraste,

*Nif.* Que su muerte intentaste,

*Val.* Que à D. Carlos de Lara (infeliz suerte.)

*Nif.* Distes por mi la muerte;

*Val.* Que los dos de Valencia nos salimos,

*Las Mifas de San Vicente Ferrer.*

*Nif.* Que ós aufentasteis vos,

*Val.* Que los dos fuimos  
à Tarragona , allí nos embarcamos,

*Nif.* Ésto podeis fàber, al cafo vamos.

*Val.* De las Pomas de Marfella  
para Napoles falimos  
en un vergantin , que fue,  
en los campos cryftalinos  
del Mediterraneo , Cifne,  
Delfin con alas de lino.

*Nif.* Apenas , bien digo à penas,  
pues fiempre fueron conmigo,  
las Islas Pomas del agua  
de nueftra vifta perdimos,  
quando de un fiero Pyrata,  
que de la Etyopia hijo  
le alimentò el Alcoràn  
con fus facrilegos ritos:

*Val.* Nos cautivò , y èl sobervio,  
barbaro , fiero , atrevido,  
en Nife pufo los ojos,  
à quien yo , por dár alivio  
al recelo de mi muerte,  
con cuerdo , y prudente aviso,  
la di titulo de hermana.

*Nif.* Con eftè nombre fingido,  
por afegurar , feñor,  
de aquel horrible enemigo,  
ò la fuerza , ò la traycion,  
à fu torpe amor oidos  
daba mi cautela. *Val.* Quando  
de algunas prefas que hizo  
llevado, pufo la proa  
para Argel , esfera , ò nido  
de tanto aleve Cofario;  
pero , eftando el mar tranquilo,  
fe levantò un huracàn  
tan horrible , que el abifmo  
de las aguas , con el Cielo,  
chocò montañas de vidrio.  
A las Islas Baleares  
nos llevò , y en ellas dimos  
fondo à la Nave.

*Nif.* Y saltando  
à tierra el Pyrata mifmo,  
y los dos , èl con intento  
de executar fus lascivos  
pensamientos , y los dos  
de alzarnos con el Navio,  
dandole muerte primero;

con la noche confeguimos  
nueftra intento.

*Bart.* Efpera , dime,  
efte Pyrata atrevido  
no fe llamaba Muley,  
negro de Nacion? *Nif.* El mifmo!

*Bart.* Profigue , paffa adelante.

*Sol.* El negro es por Jefu Chrifto:  
A perro! *Val.* Digo , feñor,  
que hablando con los cautivos  
Chriftianos , pudo el valor,  
con animo vengativo,  
por gozar fu libertad,  
lanzar al mar cryftalino  
los Alarbes Sarracenos,  
hijos de Agar fugitivos.

*Nif.* Libres de aquellos Pyratas;  
largando velas , venimos  
à Tarragona , y por fer  
todo el viage prodigios,  
hicimos voto primero,  
tan juftamente debido,  
de ir à Monferrate à ver  
la Aurora del Sol Divino.

*Val.* Pero cumpliendo el amor  
con los leales cariños,  
que la gente noble observa;  
en Tarragona cumplimos  
con las leyes virtuosas  
del decorò , y del deftino.  
Alli cumpli la palabra  
que di à Nife , y alli hicimos;  
celebrado el cafamiento,  
Sacramento peregrino,  
alarde de la nobleza,  
que heredamos , y adquirimos;

*Nif.* Don Valerio es yà mi efpofo.

*Val.* Nife, en fin , es dueño mio.

*Nif.* Juzga aora como cuerdo.

*Val.* Si mi valor ha cumplido.

*Nif.* Si tu honor ha defeado.

*Val.* Si mi obligacion ha fido.

*Nif.* Guarda noble , y generofa.

*Val.* Pues con eftè beneficio.

*Nif.* Tu honor queda afegurado.

*Val.* Defvanecido el delito.

*Nif.* Sin efcrupulo la fangre.

*Val.* Yo tu verdadero amigo.

*Nif.* Yo implorando tu piedad.

*Val.* Y finalmente , rendido

De Don Fernando de Zarate.

à tu piedad , y nobleza;  
y si todo lo que he dicho  
no ha vencido tu pafsion,  
à proposito es el ficio  
para que los dos cumplamos  
tu finrazon , tu capricho,  
y yo con ella el valor  
con que naci , pues preciso  
serà observar , como noble,  
las leyes con que he nacido.

*Bart.* Aunque pudiera formar  
justa quexa del delito,  
ò atrevimiento , pues siempre  
la casa de un noble ha sido  
sagrado , à quien no se atreve  
el amor , en los dos miro  
satisfecho mi cuidado,  
y en fe de verle , rendido  
os doy los brazos , pues fuera,  
no aviendo duelo preciso,  
imprudencia anteponer  
à la razon el delito.

*Val.* Tu esclavo , y amigo soy;  
el mas puro sacrificio  
es la voluntad , con ella  
perdon de mis yerros pido.

*Bart.* Pues supuesto que llevamos  
todos un mismo disgnio,  
nuestra devocion cumplamos.

*Sol.* Cuerpo de Christo conmigo,  
no veis en aquel peñasco,  
que yo à lo largo diviso,  
mas de seis mil Vandoleros?

*Bart.* Donde están? *Sol.* En aquel risco.

*Bart.* No los veo. *Sol.* No los vès  
junto aquellos? quatro , cinco,  
seis , siete. *Ni.* Què cuentas, di?

*Bart.* Algun rumor he sentido,  
y así , por aquesta senda,  
intrincado laberinto,  
no es posible que nos hallen.

*Val.* Bien has dicho. *Sol.* Bien has dicho,  
que llegan , pesa mi alma.

*Bart.* Yo os dirè por el camino  
quien era Muley el negro.

*Val.* Què dices?

*Bart.* Que oy està vivo.

*Sol.* Ahora estamos en esso?

el negro es un perro Chino,  
Moro , Turco , Alarbe , Infame.

Ladron , Pyrata , Morisco:  
mas los Vandoleros vienen,  
que vienen , señores , digo.

*Bart.* Què siempre hás de ser cobardel  
camina , pues. *Sol.* Yà camino  
sin soletas , mas Soleta  
se ofreció à Santo Domingo,  
y bolverà motilòn,  
si aora và peregrino. *Vanse.*

*Sale Muley.*

*Mul.* O mi pena es inmortal,  
ò es eterna mi pafsion,  
ò es etna mi corazon,  
ò mi vida no es mortal,  
ò es irremediable el mal,  
ò es mi precipicio eterno;  
porque si yo me govieno  
por el bolcàn que me abraço,  
y esta llama nunca passo,  
debo de ser el infierno.  
Si nace de aqueste horror  
adulto mi atrevimiento?  
Pero no , el entendimiento  
se viste de otra color.  
Negros ay , donde el honor,  
lealtad , amor , y nobleza  
(efectos de su fineza)  
son blasones de su fee,  
que en mi maldad nunca fue  
complice naturaleza.  
Mas yà la razon en mi,  
como causa superior,  
no dà luz al ciego error,  
que sacrilego emprendi:  
siempre soy aquel que fuy,  
pues en mi delirio fuerte,  
mi alvedrio està de suerte,  
que no temo , esto es verdad,  
por dàr logro à su maldad,  
todo el poder de la muerte.  
Y sabiendo que mi dueño,  
à quien tiernamente adoro,  
es de virtudes exemplo,  
intentandõ cauteloso  
algun engaño , encontrè  
con un hombre , que conozco  
de averle visto otras veces  
en el Grao , y me diò el modo  
mas conveniente , y seguro,  
para que alcance el dichoso

*Las Missas de San Vicente Ferrer.*

fin que el corazon desea.  
El es tan sabio, tan docto,  
que me dixo mi palsion  
fin yo decirsela, y prompto  
à remediar mi desdicha,  
facò del pecho, ingenioso,  
de mi amo letra, y firma,  
y tan natural en todo,  
que cotejandola yo  
con muchas de su escritorio,  
(porque se fian de mi)  
me pude engañar yo proprio.  
Este, pues, me ha de traer  
una carta, en que gozosa  
diga à su esposa mi dueño,  
que yà ha cumplido su voto,  
y que ha llegado à Monviedro  
con salud, y rezeloso  
del Virrey no se atreve  
à verla, que el mejor modo  
es, que vendrà à media noche  
por el jardin, quando todos  
los de casa dèn al sueño,  
y à los sentidos reposo;  
que ningun criado sepa  
el secreto, y que en su proprio  
quarto no aya luz alguna,  
por escusar lo curioso  
de algunas de sus criadas.  
Con esta tràza dispongo  
aquesta noche venir  
por el jardin, y animoso  
dar fin à mis esperanzas;  
pero el autor prodigioso  
de mi dicha viene aqui. *Sal. el Dem.*

*Dem.* Cayga, pues caí del Trono  
de las nueve Gerarquias,  
de Fray Vicente el decoro  
de su sangre, y en su hermana  
se venguen oy mis eñojos.  
Juan, ò Muley, que este nombre  
en ti viene à ser mas proprio,  
esta es la carta: yà sabes  
lo que has de hacer, los arrojos  
los facilita el valor.  
Lee la carta, y sea solo, *Lee.*  
que yo por servirte quiero  
llevarla, que bien conozco,  
que lo oculto del secreto  
es el norte mysterioso

de la empresa: no conviene  
que esta carta, pues supongo  
ser verdadera, se de  
(que suelen servir de estorvos)  
delante de sus criados.

*Mul.* Dices bien; por ti logro  
esta dicha; esta fortuna  
confessarè. *Dem.* Siempre es corto  
el tiempo quando se gasta  
en la vanidad del ocio:  
esta es su casa, bien puedes  
fiar de mi ingenio el modo  
de dar la carta. *Mul.* El Cielo  
te guarde. *Dem.* Quando del Solio <sup>ap.</sup>  
de su grandeza cai,  
solo pretendo ambicioso,  
que no le goce ninguno. *Vas.*

*Mul.* Yà de mi fortuna abono,  
ù de mi estrella el impulso,  
firme, atrevido, y heroyco,  
que mueve en etnas de agravios  
mis siempre horribles oprobrios:  
Pero al jardin ha baxado  
el idolo que yo adoro,  
la deidad por quien suspiro,  
y la imagen por quien lloro.  
*Salga Doña Francisca; y Teodora.*

*Teod.* En este hermoso pensil,  
cifra de naturaleza,  
aliviarà la tristeza;  
estrellas son del Abril,  
ò de Mayo maravillas,  
las flores, pues embidiosas  
se deshojaràn las rosas  
por estàr en tus mexillas.

*Franc.* Hasta que venga mi esposo  
no tengo ningun consuelo.

*Trae un azafate de rosas el Negro.*

*Mul.* Llevemos flores al cielo:  
las fragancias de Sabeo  
seràn, al ràyò Febeo  
de tu luz, finas estrellas.

*Franc.* Juan, el jardin cultivado  
como de tu mano està.

*Mul.* Con tu vista se verà  
de todo el Cielo traslado;  
y pues eres gyrafol  
de tu esposo, si haces salva  
al dia, saliendo el Alva,  
no puede tardar el Sol;

De Don Fernando de Zarate.

y estas del Abril primicias,  
segun el Cielo ha dispuesto,  
dicen que vendrà muy presto.

*Franc.* Ciertas tienes las albricias;  
què hermosas flores! *Teod.* Señora,  
por divertir tu fortuna,  
facandolas una à una,  
se hace juicio en las colores.

*Franc.* Diviértase el corazon;  
esta faco : què martyrio!  
luego encontrè con el lirio,  
symbolo de mi passion.

*Mul.* Esta flor , por excelencia,  
es martyr entre las flores,  
y en los firmes amadores  
martyrio ha sido la ausencia:  
y como està mi señor  
ausente , en querer gozar  
de tu passion singular,  
fue muy discreta la flor.

*Franc.* Dices bien : estotra faco,  
antidota de mi pena.

*Teod.* Què facaste? *Fran.* La azucena;  
pero asida en ella està  
este palido aleli,  
que à la azucena procura  
sepultar su nieve pura.

*Mul.* Yo no lo declaro asì,  
que si esta flor Religiosa  
observa la castidad,  
no pone en la cantidad  
la segunda flor zelosa  
su pureza soberana,  
antes con sollicitud  
ella pierde la virtud  
al albòr de la mañana;  
y por sepultar la pena,  
lo amarillo que la aplica,  
tu tristeza significa,  
y tu virtud la azucena.

*Teod.* Señora, à la puerta llaman.

*Franc.* Sabe, Teodora , quien es.

*Mul.* Aqui empieza mi fortuna:  
clave su rueda cruel  
con el hierro de mi engaño  
amor , pues tiene poder  
para introducir en Troya  
al rayo de una muger,  
entre nocivos ardòres,  
la confusion de Babel.

*Salen Teodora , y el Demonio.*

*Teod.* Señora , este Cavallero  
quiere hablarte.

*Dem.* Oy ha de ver  
en su hermana , Fray Vicente,  
todo su honor à sus pies.  
Señora , quedemos solos,  
que una nueva de placer  
os traygo de vuestro esposo,  
y esta en secreto ha de ser.

*Franc.* Retiraos : valgame el Cielo!  
Mi esposo?

*Dem.* No os altereis: *Solos.*  
de Monserrate à Monviedro  
llegò con salud ayer,  
en mi casa retirado  
queda , su amigo fiel  
foy , y vengo solo à daros  
aquesta carta ; leed,  
porque he de partirme luego  
con la respuesta. *Franc.* Leer  
quiero la carta , y primero  
( su letra , y firma esta es )  
poner sobre los renglones  
los labios. *Dem.* Yà empieza à arder  
en su inocente virtud  
la llama de mi poder.

*Franc.* Querida , y amada esposa,  
de Monserrate , mi bien,  
oy he llegado à Monviedro;  
con secreto me hospede  
en la casa de este amigo,  
y con el mismo tambien  
pretendo verte esta noche;  
que como temo al Virrey,  
y en el secreto consiste  
nuestro descanso , con el  
à las doce de la noche,  
quàndo dormidos estèn  
los erizados , el jardin  
abriràs , que yo estarè  
con este mismo cuidado:  
y advierto , que no se de  
cuenta à ninguno de casa,  
y que en tu quarto , mi bien,  
no aya luz , que las criadas,  
como suele suceder,  
han causado mil ruinas,  
y està indignado el Virrey,  
y si sabe que he venido

*Vase.*

pue-

*Las Missas de San Vicente Ferrer:*

puede mi vida correr  
grande riesgo ; la respuesta  
puede este amigo traer,  
que es persona de importancia;  
y pues nos hemos de ver  
muy presto , el Cielo te guarde,  
à Dios. Don Bartholomé  
de Aguilar , tu amado esposo.  
De la asistencia , y merced  
que haceis à mi esposo , os doy  
las gracias , y à responder  
voy à la carta. *Dem.* Señora,  
con brevedad ha de ser,  
porque me he de partir luego.

*Franc.* Con mi esposo bolvereis?

*Dem.* Si señora , hasta el jardin  
le acompañarè , y despues  
le guardarè las espaldas,  
que soy yo su amigo fiel.

*Fran.* Que oy he de ver à mi esposo!  
loca me lleva el placer.

*Vase Doña Francisca , y sale Muley.*

*Mul.* Qué ha sucedido?

*Dem.* A la carta  
và tu ama à responder,  
y à media-noche estará  
aguardando ( yà se vè )  
à su esposo ; pues te llama  
la ocasion , obra sin ley,  
sin libertad , y decoro  
la traycion. *Mul.* Escuchame.

*Dem.* Voy à recibir la carta,  
no me puedo detener. *Vase.*

*Mul.* Ea , amor , hydra sangrienta  
del honor , pues yà teneis  
tan bien dispuesto el engaño,  
sea vuestro ardor cruel  
Paladion de la noche,  
en cuyo abyfmo se ven  
los mas elevados tronos,  
la mas guardada altivèz,  
el pundonor mas sublime  
inocentemente arder.

Ropa , y vestido mudemos,  
y pues el ingenio es,  
quando quiere bien , la ciencia  
del mal , con capa de bien,  
transformese voz , y talle  
en mi dueño , que tal vez  
lo fingido es verdadero,

en quien reciba por se  
ser el mismo que aguardaba  
el que vè , no siendo èl,  
que como mi ama aguarda  
à su esposo , y el querer  
( despues de ausencia tan larga )  
vive ciego , y sin desdèn,  
no tira sino à lograr  
los preceptos de la ley,  
que justamente se guardan  
entre marido , y muger.  
Luz no ha de aver en el quarto;  
las palabras con doblèz,  
lisongeando el engaño,  
con el silencio han de ser  
ecos , que entienda el oido,  
que en este mundo cruel,  
en este caos de ruinas,  
el lance mas feliz es,  
con la capa de la noche,  
engañar una muger;  
porque como està aguardando  
el dueño à quien quiere bien,  
la ceguedad con que vive  
viene à ser muerte despues.  
Yà la muerte le ha corrido  
( de la noche Sumillèr )  
el velo al mundo , y parece  
todo el Celestial dosel  
tumulo horrible del dia,  
pues ni una estrella se vè;  
y pues amor me ha empeñado  
à que execute infiel  
la alevosia mayor,  
que en pecho pudo caber,  
aunque se arriesgue la vida,  
y aunque se pierda tambien,  
vamos à darle principio  
al mayor prodigio , pues  
solo esta traycion le falta  
al gran Pyrata Muley  
para ser pasmo del mundo,  
si un traydor lo pudo ser.

*Salga Doña Francisca.*

*Franc.* Con el orden que me ha dado  
mi esposo , cuyo respeto  
ha sido siempre un precepto  
del corazon venerado,  
pues con el alma , y la vida  
le obedezco , estimo , y quiero,

De Don Fernando de Zarate:

baxar al jardin espero.  
Y à la gente recogida,  
y al dulce sueño entregada  
queda, porque tenga efecto  
con la llave del secreto  
la hora tan deseada,  
de ver que à su casa llega  
el dueño de mi alvedrio;  
que pues se gobierna el mio  
por su voluntad, y ciega  
vive la fe con que adoro  
su vida, el obedecer  
su precepto, viene à ser  
grandeza de mi decoro.  
No star de los criados  
ninguna secreta accion  
es justo, porque ellos son  
enemigos no escusados;  
y aunque sin luz he dexado  
mi quadra, como me ordena  
mi esposo, no queda agena  
de luz, porque retirado  
dexo un farol encendido  
en parte oculta, pues fue  
costumbre que yo observè;  
que la luz de noche ha sido  
tal vez del sentido humano  
atalaya, norte, y guia,  
pues suple del claro dia  
el esplendor soberano.  
Al jardin lleguè guiada  
de mi amor; esta es la puerta,  
conviene dexarla abierta;  
la noche està sepultada.  
en un abyfmo de horror,  
solo amor darme pudiera  
valor para que viviera  
con animo, y sin temor  
hasta aqui.

*Abre el Negro la puerta, y entra el Dem.*

*Dem.* Entra animoso.

*Mul.* Ayude amor mi esperanza.

*Dem.* Quien porfia, siempre alcanza.

*Franc.* Este sin duda es mi esposo;  
sois vos, mi bien? *Mul.* Si, yo soy.

*Franc.* Los brazos me podreis dar;  
seguro podeis entrar.

*Mul.* Quando entre las sombras voy  
buscando el norte que sigo,  
què seguridad mayor?

*Franc.* Quien viene con vos, señor?

*Mul.* Es, mi bien, aquel amigo  
que os traxo la carta; à Dios.

*Franc.* Seguidme. *Mul.* Sin duda alguna  
venci la mayor fortuna. *Entransa.*

*Dem.* Yà el delito entre los dos  
và alentando mi venganza:  
manche este animado horror  
de la noche, este Pyrata  
de Etyopia; el claro honor  
de Fray Vicente: en su hermana  
vengare la oposicion,  
que hace este varon insigne  
à mi sobervia; hasta oy  
ha convertido à la Fè,  
Sagrado Apostol de Dios,  
mas de veinte mil Hebreos;  
y pues no me dà el Señor  
licencia, que à su persona  
toque, sacrilego yo,  
en su sangre he de vengarme;  
pues no puede ser mayor,  
que gozar un vil esclavo,  
Etyope de Nacion,  
su hermana, à quien ha tenido  
toda Valencia por Sol  
de la virtud, y nobleza,  
y à quien jamás eclipsò  
la nube comun del vicio,  
siendo del honor crisol.  
Manche el lecho de su esposo  
el Negro, à quien embiò  
para ser ruina, cometa,  
vituperio, y deshonor  
de su casa: cumpla el voto,  
en tanto que labro yo  
el templo de su deshonra,  
y el Maufeolo mayor  
que fabricò la dicha,  
y levantò la traycion;  
pues deste horrible delito,  
deste sacrilego error  
han de preceder sin duda,  
segun por mi ciencia voy  
congeturando, ruinas,  
escandalos, confusion,  
delitos, atrocidades,  
cuyo numero feròz  
formen el mayor prodigio,  
que viò el Planeta mayor

*Las Missas de San Vicente Ferrer.*

desde la cuna del Alva,  
hasta donde muere el Sol.

*Sale Doña Francisca como que se levanta de la cama, lo mas decente que pueda.*

*Franc.* No sè què impulso en el alma,  
recelo fea , ò destino,  
me levanta de la cama,  
adonde queda dormido  
mi esposo , para dar luz  
à una ilusion que he tenido.  
Verdad fea , que no sè  
quien mueve con este arbitrio,  
que el corazon en el pecho  
impensadamente hizo;  
pues desvelado en si mismo,  
me dice lo que no entiendo,  
me calla lo que no digo.  
La suspensìon de mi esposo,  
el silencio que ha tenido,  
el cuidado que ha mostrado  
en que sepultè el abyfmo  
la mas retirada quadra,  
ha desvelado el sentido  
de mi atencion , y no puede  
fossigar un alvedrio,  
sin ver la causa que alienta  
la inquietud , que ha padecido  
un recelo sin recelo,  
un olvido sin olvido,  
un agravio sin agravio,  
y un desprecio con cariño.  
Y supuesto que entregado  
al sueño queda , y rendido;  
quiero , à la luz que dexè,  
dar luz à mi desvario,  
claridad à mi recelo,  
y fossiego à mi retiro:  
porque no se ha de enojar  
quando buelvan los sentidos  
à la vigilia , ò tarèa  
de nuestro humano exercicio,  
de verme con luz , supuesto  
que nadie le viò , ni ha oido  
fino yo , y estando solos,  
se queda en nosotros mismos  
el secreto ; esto ha de ser,  
sea tema , ò sea capricho.

*Coge la luz.*

De mi amor la luz ès esta,  
vamos à darle principio

al defeo ; esta es la quadra,  
llego con cuidado , y miro.

*Mira por el vestuario.*

Valgame el Cielo ! traycion,  
muerte , horror , pena , castigo.

*Salga el Negro.*

*Mul.* Quien , como , Cielos , què veo?  
mi traycion se ha conocido.

*Pone la luz sobre un bufete.*

*Franc.* Como , infame? tu mi honor,  
mi fama: *Mul.* Yo soy perdido;  
matarèla ? como puedo,  
si en fee de mirarla vivo?

*Franc.* Toda me ha cubierto un yelo,  
y de un mortal parafismo,  
con que late el corazon;  
què sè yo lo que me digo!  
venganza , Cielos , venganza.

*Mul.* Que os reporteis os suplico,  
que no remedia el dolor  
el sacrilego delito  
que ha cometido mi amor;  
y pues el mayor peligro  
es el que corre el honor,  
que no deis voces os pido,  
que lo publico es infamia,  
y lo secreto es olvido.

*Franc.* Fuerza serà que tomemos  
consejo del enemigo,  
hasta consultar ( què pena ! )  
hasta saber ( què castigo ! )  
lo que debe hacer ( què agravio ! )  
un corazon afligido  
en lance tan apretado.

Retirate ( què delirio ! )  
à essa quadra ( què dolor ! )  
hasta que yo ( què martyrio ! )  
disponga ( què sentimiento ! )  
loca estoy , sin juicio vivo;  
vete , y no me digas nada,  
y pues de aqueste delito  
el secreto: *Mul.* Yà te entiendo.

*Franc.* Vete luego , basilisco  
de mi honor. *Mul.* Yo lo confieso;  
y advertid esto que digo,  
si vuestro honor remediais  
con darme muerte , yo mismo  
os entregarè el hacer,  
executad el castigo.

*Franc.* Que te apartes de mi vista

De Don Fernando de Zarate.

es solo lo que te pido.

*Mul.* Serà fuerza obedecer:  
amor, pues has conseguido  
el logro de tu esperanza,  
lluevan los Cielos prodigios. *Vase.*

*Franc.* Cielos, aquí he menester  
vuestro soberano auxilio:

males, vamos poco à poco,  
cobrefe el juicio perdido,  
la ira se defahoge,

que en los mayores peligros  
el norte de la cordura  
suele descubrir camino.

Para con Dios yo he quedado  
libre de aqueste delito,

que la inocencia no puede  
adquirir ningun castigo,  
fiendo la intencion crisol  
de los rayos de si mismo.

Si no ha querido la muerte  
usar de piedad conmigo,  
executando piadosa

la muerte en mi vida, ha sido  
porque me viò sin honor,  
pues ellà sin duda dixo:  
què muerte le puedo dar  
como el honor que ha perdido?

Vamos al remedio, penas,  
tiempo avrà, corazon mio,

para que podais llorar  
esta culpa, sin indicios  
de culpa, este deshonor

con honor, este delito  
con cordura; y finalmente,  
esta culpa sin delito,

esta materia sin forma,  
y este pecado sin vicio.  
Si irritada del agravio

doy voces, à los gemidos,  
sollozos, ansias, y penas  
despertarè los vecinos,  
alterarè los criados,

y entrando en mi quarto mismo  
hallaràn al agresor  
en esta quadra escondido;

y fuera de publicar  
mi afrenta, daràn oidos,  
no à la virtud que professo,

sino al adulterio indigno  
de la mas libre muger,

que el animo mas sencillo,  
el sugeto mas piadoso,  
no ha de creer que ha podido  
una muger engañarse  
tan del todo, aviendo juicio,  
que entrando un hombre en su casa  
con nombre de su marido,  
y acostandose con èl,  
no le huviessè conocido;  
y assi diràn, que doy voces,  
no por la traycion que miro,  
sino por cubrir la infamia,  
que yo propia he cometido.  
Si alhagando à este traydor  
con disimulado estilo,  
le asseguro, y le doy muerte,  
ningun remedio consigo;  
porque, mirandole muerto,  
diràn que viòlo atrevido  
el talamo de mi esposo,  
y que yo busquè este arbitrio  
solo para disculpar  
mi sacrilego apetito.

Si disimulo este agravio,  
y aguardo al tiempo preciso,  
que venga mi esposo, dexo  
en boca de mi enemigo  
el secreto, y el honor  
no se fia de un impio  
esclavo, pues pongo à riesgo,  
que zeloso en su delirio,  
ò le dè muerte à mi esposo,  
ò le declare el delito,  
nombrandole otro sugeto,  
que en mi viene à ser lo mismo.

De forma, que no hallo modo  
en aqueste laberinto  
de tres hilos, que dorados  
parecen quando los miro,  
para redimir mi agravio;  
y como aquel que ha perdido  
el norte en las ondas frias,  
en este teme el baxio,  
en aquel teme el escollo,  
y en el otro precipicio;  
y como la mariposa,  
que golosea los visos  
de la llama sin saber  
por què parte halle camino,  
assi yo por abrafarme

*Las Mifas de San Vicente Ferrer.*

en la llama que conquifto,  
à la primera me llego,  
à la feconda acaricio,  
à la tercera me acerco,  
y alhagando los rigores,  
en qualquiera de ellos muero;  
porque como ciego vivo,  
en los remedios me abrafo,  
y me quemo en los peligras.  
Què harè , Cielos , pues parece,  
que aveis agotado el rio,  
ò el mar de vueftras piedades?  
Què harè en duelo tan preciso?  
porque fi callo el agravio,  
el homicida està vivo:  
Si lo publico , fe pierde  
el honor de mi marido:  
Si efpero à que venga , muero:  
Si me ausento , lo confirmo:  
Mi fama efriva en callarlo,  
mi deshonorà en consentirlo,  
mi dolor en ocultarlo,  
y mi venganza en decirlo.  
Yo afrento la fantidad  
de mi hermano ; y fi le digo  
mi defgracia , fu confejo  
por piadofa le admito,  
que èl perdona los agravios,  
yo à castigarlos afpiro:  
èl no cumple con el mundo,  
yo he de cumplir con el figlo.  
Y finalmente à qualquiera  
parecer de los que he dicho,  
hallo en efte , y en aquel,  
en el uno , y otro avifo,  
el afpid que està ocultado  
entre las flores del juicio.  
Y de la fuerte que fuele  
el cazador al armiño,  
que hallando la piel manchada  
defprecia fu alvor nativo;  
afsi mi honor en la guerra  
del matrimonio Divino,  
noble armiño de virtud,  
con la mancha que ha tenido,  
ferà para el mundo fombra,  
para con Dios ferà armiño,  
para con los hombres fiero,  
y para mi bafilifco;  
y afsi el confejo mejor,

y el mas feguardo camino,  
es buscar tiempo , y lugar  
(alhagando à mi enemigo)  
para que en fecreto muera,  
fin fiar efte castigo  
fino de mi aliento. folo,  
enterrado efte delito  
con fu cuerpo en el jardin,  
porque lo cubra el olvido,  
le confuma mi venganza,  
y le fepulte el abifmo.  
Y fi de efte aleve engaño,  
de efte (tiemblo de decirlo!)  
lazo adultero , fe hallare  
amagos de lo que ha fido,  
y en mi quedare la fombra  
de efte Etyope veftiglo,  
que es la defdicha mayor,  
que muger ayrà tenido,  
perdone el Cielo , perdone  
todo mi libre alvedrio,  
que para defdichas tales  
hizo el hado , y el deftino  
venenos , iras , incendios,  
efcandalos , homicidios,  
puñales , penas , dolores,  
cicutas , rayos , delirios,  
para arrancar de mi pecho,  
fi en èl fe hallare efculpido  
con el cincel del pecado,  
la horrible imagen del vicio,  
pues muriendo yo con èl,  
fe verà el mayor prodigio,  
que vieron defde los Cielos,  
Àftros , Planetas , y Signos.

**JORNADA TERCERA.**

*Salen Fray Vicente , y Soleta de camino.*

*Vic.* Hermano , mucho le eftimo  
el zelo con que ha tomado  
oy el Habito Sagrado.

*Solet.* Con efte norte me animo  
à vivir en Religion,  
pues he de alcanzar fel,  
aunque le pese à Luzbèl,  
del alma la falvacion.

Dexè en Monferrate , Padre,  
à fu hermanà , y mi feñor,  
y dexarà con fervor  
à la fanta de mi madre,  
por fervir à efte Convento,

De Don Fernando de Zárate.

si bien con lealtad , y feè,  
despues que al amo dexè  
estoy triste , que es contento.  
*Vic.* Vendrà presto? *Sol.* Padre mio,  
en mitad de la jornada  
hallò su hermana casada,  
tuvo cierto desafío  
con su cuñado , que fue  
el autor de su fortuna.

*Vic.* No es Don Valerio de Luna?

*Sol.* El mismissimo , y porque  
no se mataffen los dos,  
viendo que estaba prendado  
con esposa su cuñado,  
los dexè en gracia de Dios.

*Vic.* Por què los dexò , y se vino?

*Sol.* Porque de mano me daban,  
y como de espacio estaban,  
tomè en la mano el camino.

*Vic.* Hablò con mi hermana? *Sol.* Si,

oy con mi señora hablé,  
pero muy triste la hallè  
de todo quanto la dixè,  
y sè que antes de ocho dias,  
mes mas à menos, vendrán  
los tres , con que cessaràn,  
Padre , sus melancolias.

*Vic.* Hermano , pues ha dexado  
el siglo , la penitencia  
assegura la conciencia.

*Sol.* Pues me he acogido à sagrado;

crea de mi que he de ser  
un Santo. *Vic.* Los Religiosos  
han dè ser muy virtuosos.

*Sol.* Solo en esto del comer  
fue ser algo importuno,  
pero son flaquezas mias.

*Vic.* No ayuna todos los dias?

*Sol.* Si , Padre , me desayuno.

*Vic.* Pues de esse vicio no trate.

*Sol.* Por la mañana , assi es,  
me desayuno con tres

xicaras de chocolate,  
y no por esta miseria  
quebranta ningun Christiano  
el ayuno. *Vic.* Por què , hermano?

*Sol.* Porque es parba la materia,  
y no lleva , claro està,  
fino cacao , achiote,  
baynicas de bote en bote;

su poquito de agua và,  
su clavo , su pimenton,  
fruta todo del Pais,  
su canela , su maiz,  
su azucar , su salpicon,  
hierve un poco , y desleido  
en aquella dulce fragua,  
es como quien bebe agua.

*Vic.* Y la substancia? *Sol.* Se ha ido  
poco à poco consumiendo,  
solamente le ha quedado  
ser el caldo azucarado,  
y como se và bebiendo  
el ayuno de memoria,  
y el ayuno al Cielo lleva,  
parece quando se eleva  
un hombre , que và à la gloria;  
mas Padre , à la Porteria  
està llamando Teodora.

*Vic.* Què puede ser à esta hora?  
lleguemos.

*Salga Teodora.*

*Teod.* Desdicha es mia,  
desgracia de las desgracias;  
què tragedia! sin aliento  
vengo corriendo al Convento:  
Jesus!

*Vic.* Hermana , Deo gracias.

*Teod.* Ay Padre del alma mia!

*Vic.* Què ha sucedido? sossiegue.

*Teod.* De llanto es justo que ciegues  
quien viò tan funesto dia!

*Vic.* Digame , hermana Teodora,  
què trae? *Teod.* Què puede traer  
esta infelice muger,  
si se ha muerto mi señora?

*Vic.* Mi hermana murió? El Señor  
sea alabado , y bendito.

*Sol.* Yo he quedado tamañito,  
viendo tan grande el dolor.

*Vic.* Pues como no se me ha dado  
cuenta de su enfermedad?

*Teod.* Ella fue de calidad,  
y la cogió en tal estado,  
que no se le conociò  
fino una melancolia,  
y essa tuvo desde el dia  
que mi señor se ausentò;  
pero creció el accidente  
de forma , que sin pensar,

*Las Missas de San Vicente Ferrer.*

- ni poderse confessar,  
se nos murió de repente.
- Vic.* Esta desgracia, Teodora,  
debo llorar, y sentir,  
que nacer para morir  
ningun viviente lo ignora:  
què no pudo confessar?
- Sol.* Què escucho? faco el Rosario;  
Soleta, confessorario.
- Teod.* Bien se puede consolar,  
Padre mio, que su hermana  
en virtud, y honestidad  
fue una santa.
- Sol.* Eflo es verdad,  
así lo fuera la hermana.
- Teod.* Dos dias ha que las dos  
en San Pedro confessamos,  
y nuestras culpas lloramos.
- Vic.* Demosle gracias à Dios.  
Yo voy, hermana Teodora,  
à decir Missa.: Señor,  
Salvador, y Redemptor  
del mundo, à quien firme adora  
mi espíritu, pues sois vos  
la misma misericordia,  
y sois Fuente de Concordia,  
usad de piedad, mi Dios,  
con el alma de mi hermana.  
Vuestra Sagrada Pasion  
fue universal Redempcion  
de toda la especie humana;  
piedad, piedad, Rey Eterno,  
pues no pudo confessar,  
vuestro amor la ha de librar  
de las penas del infierno.  
Misericordia, Señor,  
clemencia, Rey Soberano,  
pues pende de vuestra mano  
el perdón del pecador.  
Señor, no aveis de mirar  
en nuestros juicios inciertos,  
pues con los brazos abiertos  
estais para perdoar. *Vase.*
- Teod.* Què ya es Religioso? *Sol.* Si.
- Teod.* Su intencion fue soberana.
- Sol.* Todos los dias, hermana,  
son Domingos para mi.
- Teod.* Hermano Soleta, yo  
despues que vi à mi señora  
morirse en un quarto de hora,
- yà no soy del mundo, no,  
quiero para mi quietud  
recogerme à buena vida.
- Sol.* Nació para recogida,  
así tenga yo salud.
- Teod.* A redo vaya el pecado,  
no mas mundo, esto es morir,  
desde oy empiezo à vivir.
- Sol.* Y lo pasado pasado.  
Digáme, no se casò  
con el Sastre? *Teod.* Yo con Sastre:  
sucediòle un gran desastre.
- Sol.* Y sin Sastre se quedò,  
no me espanto: el Despensero  
no quiso ser su velado?
- Teod.* Pues no se ahorcò el cuitado?
- Sol.* No me espanto, era logrero.  
Y el Albañil? *Teod.* Què dolor!  
cayò de un texado abaxo.
- Sol.* Pues no la cogiò debaxo  
fue milagro del Señor;  
no me dirà por su vida,  
què ha sido del Negro?
- Teod.* Hermano,  
esse Pyrata tyrano  
era un ladron homicida,  
pues me dixo mi señora.  
que unas joyas le robò,  
y nunca mas pareciò.
- Sol.* Yo se lo dixè, Teodora,  
à mi amo, y èl esquivo,  
no me creyò. *Teo.* Fue gran yerro.
- Sol.* Y no ha parecido el perro?
- Teod.* No, hermano, muerto, ni vivo.  
Vendrà presto mi señora?
- Sol.* Ocho dias tardarà.
- Teod.* Como su casa hallarà!  
morirase de dolor.
- Sol.* No morirà si èl no quiere.
- Teod.* Quien su sentimiento ignora?  
quiso mucho à mi señora.
- Sol.* Hermana, el que muere muere.
- Teod.* Quédese con Dios, que voy  
à llorar esta desgracia.
- Sol.* Dios la conserve en su gracia.
- Teod.* Ay, hermano, loca estoy!  
Monja he de ser, no ay que hablar,  
quien viò morir mi señora  
de repente, ni una hora  
en el siglo ha de quedar.

De Don Fernando de Zarate.

*Solet.* Oye, el primo que tenia

*Teod.* No me hable de primos yá;  
no mas mundo. *Solet.* Ello dirá:  
dígame, murió su tia?

*Teod.* Què tia? *Sol.* Juana Canario,  
la que daba en porfiar,  
que la avia de casar  
con su primo el Boticario.

*Teod.* No he de oírle. *Sol.* Oye, los dos  
no nos verèmos? *Teod.* Es tarde.

*Sol.* Mire, hermana.

*Teod.* Dios le guarde;  
no mas mundo. *Solet.* Pues à Dios.

*Vase,* y descubrase, corriendo una cor-  
tina, un Santo Christo, y S. Vicente  
bincado de rodillas.

*Vic.* Pendiente, Señor, os veo  
del Arbol que vida anuncia,  
Arbol, que plánto en Belèn  
la misericordia suma  
de vuestra santa palabra;  
y en fe de su luz Divina,  
halla el pecador la gracia,  
y el perdon de las injurias,  
que cometió contra vos,  
que, como hombre, fueron muchas.

Mi hermana, sin confesarlas  
oy à la muerte tributa  
el feudo, y en vos espera  
piedad soberana, y justa.

En esse cruzado Leño  
os mira, aunque està difunta,  
y sè, que os estais muriendo  
por salvarla de la culpa.

Si ella enfermò del pecado,  
tanto vuestro amor lo ilustra,  
que os sangrais del corazon  
por aplicarlè la cura.

Presa estaba por sus deudas,  
y fue tanta vuestra angustia,  
que con la vida pagasteis  
el cancelar la Escritura.

Fue la Pasion por salvarla  
tan perfectamente suma,  
que vos tuvisteis la sed,  
y ella bebiò de la lluvia.

Es el Galiz donde estaba  
el agua de su cicuta,  
por darle vos la triaca,  
bebisteis vós la amargura.

Los Pies, y Manos clavados  
al Arbol de su ventura,  
con tres clavos afirmaron  
la rueda de su fortuna.

Ella pecò, yo pequè,  
mi llanto, como la lluvia  
baxa del Cielo à la tierra,  
de la tierra al Cielo suba.

Apaguen estas corrientes,  
que por mis mexillas surcan,  
los incendios del pecado,  
que fomentò mi locura.

Hijas de la contricion  
son estas lagrimas puras,  
rèmoras, que detendrán  
la justicia fanta, y justa.

Los brazos me están diciendo  
vuestra amorosa coyunda,  
qua con los brazos abiertos  
no se castigan injurias.

Pues, Señor, si os he costado  
tanta sangre, ella consume  
el humor de mi pecado,  
pues con lagrimas se purga.

Afirme tengo, Señor,  
à las aldabas angustias  
de la gran Misericordia,  
que vuestra piedad ilustra.

Ea, Señor, perdonadla,  
que aunque no alego disculpas,  
alego vuestra palabra,  
y es justo que se me cumpla.

Pero què horrible vision  
mira el alma? una muger  
veo entre llamas arder:  
què estraña revelacion!

*Descubrese un Purgatorio horroroso, don-  
de se vean como llamas, y algunas fi-  
guras de almas, y en medio Doña*

*Francisca Ferrer.*

*Franc.* Fray Vicente Ferrer, oye:

Francisca Ferrer tu hermana  
soy, à quien Dios, por las culpas,  
pecados, delitos, causas,  
injurias, y desaciertos,  
que contra su Soberana  
Magestad he cometido,  
ha condenado mi alma  
à que pene, à que padezca  
en estas horribles llamas

*Las Mifas de San Vicente Ferrer.*

del tremendo Purgatorio,  
por fentencia jufta, y fanta,  
hafa el dia del Juicio.

*Vic.* Valgame Dios! fi la Sacra  
Juficia en el Capitolio  
de las Gerarquias altas  
te diò efa fentencia jufta,  
muy grande ha fido la caufa;  
pero dime, porque fepa  
la relacion mas clara,  
què puedo hacer en tu abonot  
que mi obligacion es tanta,  
mi zelo tan fervoroso,  
que entrarè por la Montaña  
de la afpera penitencia  
con la vida, y con el alma,  
fola porque tu te alivies  
de la gran pena que paffas  
en el Purgatorio horrible,  
Puerto de buena efperanza.

*Franc.* Pues eres mi fangre, efcuha:  
No es pofible que yo falga  
deffe incendio que me oprime,  
deffe fuego que me abrafa,  
en quanto tu no dixeres,  
à mi alma dedicadas,  
las Mifas de San Gregorio,  
En ellas la Soberana  
Mageftad del Uno, y Trino  
pufò virtudes tan altas,  
confagrò dones tan regios,  
depoftò tantas gracias,  
favores, è indulgencias,  
que por ellas revocará  
Dios la fentencia que ha dado  
contra mi, fi tu con ansias,  
de rogativas, y afectos  
efas luces facrosantas  
de San Gregorio celebras,  
pues no fola entre las llamas  
me aliviaràn, pero al punto  
que fu numero llegara  
al debido cumplimento,  
faldrà defta carcel fanta  
à la gloria de Salèn,  
Paraifo de la gracia.  
Duelete, hermandò, de mi,  
de los dolores que paffa  
mi efpiritu, no permitas  
que pene entre penas tantas,

entre diluvios de fuego,  
entre volcanes de llamas,  
entre horribles mongibèlos;  
mi alma, depoftada  
hafa el dia del Juicio,  
dia tremendo, à quien llaman  
los Santos dia efpantoso  
del Gran Dios de las venganzas.  
*Cubrefe el Purgatorio.*

*Vic.* Mi Dios, vuestros juicios fon  
myfteriofos, admirables,  
prodigiosos, inefables,  
como dice Salomòn.  
Y en efa revelacion  
manifestais los primores,  
regalos, luces, favores,  
piedades, glorias, ternezas,  
auxilios, dones, franquezas,  
que ufais con los pecadores.  
Y pues el medio aveis dado  
para que vuestra fentencia  
la revoque la clemencia  
de vuestro nombre fagrado;  
pues mi oracion ha llegado  
al eterno Confifitorio,  
para que del Purgatorio  
falga à luz efa vision,  
reveladme quantas fon  
las Mifas de San Gregorio:  
à què Santo dedicadas  
han de fer, que yo, Señor,  
aunque indigno pecador,  
deftas fiempre iluminadas  
revelaciones alhadas,  
obedeciendo el intento  
de vuestro Real Mandamiento,  
y adorada Mageftad,  
celebre con humildad  
el mas alto Sacramento.

*Tocan chirimias, baxa en una nube un  
Angel con un pergamino, è tabia, ef-  
critas las Mifas.*

*Ang.* Varon Jufto, el Uno, y Trino  
tus lagrimas recibìo  
por perfecto sacrificio,  
vìctima de mas valor;  
y pues has visto à tu hermana,  
y fue la revelacion  
por merito de tus obras,  
faca inspiracion de Dios,

De Don Fernando de Zarate.

jabonando con gran prisa  
 la pobre de la camisa,  
 en tanto que yo colaba.

*Vic.* Y al manco no le lleva  
 cada dia de comer?

*Solet.* Si, Padre, mas desde ayer  
 solo el vino le mancò.

*Vic.* Y al quartanario? *Sol.* Segura  
 fue mi piedad, yo la fio,  
 èl se quedò con el frio,  
 y yo con la calentura.

*Vic.* Viistió al tullido? *Sol.* En verdad,  
 que el vestido no le alcanza,  
 yo le vestí de esperanza,  
 y èl à mi de caridad.

*Vic.* Cada dia obra peor  
 los actos de la virtud.

*Solet.* Tráyo me muy poca salud,  
 mas doy gracias al Señor.

*Vic.* Què m'altiene? *Sol.* Hypochondria.

*Vic.* Las colores de su cara  
 no lo dicen. *Sol.* Es muy clara  
 mi roxa melancolia.

*Vic.* Debe de rezar muy poco:  
 no estudia? *Sol.* Tengo ocasion?

*Vic.* Digame, por què razón?

*Sol.* Temo de bolverme loco.

*Vic.* Son sus trazas importunas:  
 no ayuna? *Sol.* No he de ayunar?  
 de quanto voy à estudiar  
 siempre me salgo en ayunas.

*Vic.* Mire si le hán menester,  
 pues en casa de mi hermana  
 asiste. *Solet.* De buena gana  
 irè allà al anochecer. *Vase.*

*Salga Teodora.*

*Teod.* Hermano Soleta. *Sol.* Hermana  
 Teodora, yà he repartido  
 las limosnas: ha comido?

*Teod.* Si, hermano. *Sol.* Bien de mañana  
 almorcè, y en repartir  
 las limosnas me ocupè  
 todo el dia, y me quedè,  
 hermana, sin engullir.

*Teod.* Mucho tarda mi señor.

*Sol.* Mes mas à menos vendrà:  
 escuche, llaman acà?

*Teod.* Mi señor es, què dolor!

*Salgan Don Bartholomè, Nise, y D. Valerio.*

*Bart.* Parece que està la casa

llena de horror, y tristeza.

*Nis.* Yo temo alguna desdicha.

*Val.* Toda esta vida es tragedias.

*Bart.* Teodora. *Teod.* Señor.

*Bart.* Què es esto? quien es el Padre?

*Teod.* Es Soleta. *Sol.* Yo soy, señor.

*Bart.* Y mi esposa?

*Sol.* Oye, hermana, dele cuenta  
 de mi señora. *Teod.* No puedo:  
 digale. *Solet.* Digalo ella.

*Teod.* Señor::

*Bart.* Donde està mi esposa?

*Teod.* Señor: el cuerpo me tiembla!  
 y mi señora en la tierra  
 era un Angel, y que Dios,  
 que otro ninguno pudiera  
 llevarse la: *Sol.* Ha Teodora,  
 oye, hermana, dele cuenta  
 de mi señora. *Teod.* Señor,  
 valerse de la prudencia  
 en lance tan apretado,  
 en los hombres de tus prendas  
 es justo; yà mi señora  
 asiste en mejor esfera.

*Bart.* Muriò mi esposa? *Sol.* Muriò  
 y quedò como una muerta.

*Bart.* Valgame el Cielo!

*Nis.* Què angustia! *Val.* Què pena!

*Bart.* Què desdicha!  
 que muriò mi esposa bella?  
 que la noche de la muerte,  
 el horror de las tinieblas,  
 eclypsò su luz! La rosa,  
 que al alva ostentò pureza,  
 yà del arbol de la vida  
 cortada se vè! Què pena!  
 què sentimiento! què angustia!  
 que à mi esposa (què tristeza!)  
 no he de vèr! Como los Cielos  
 no usaron de su clemencia,  
 quitandome à mi la vida,  
 porque quedàra con ella  
 aquella beldad humana,  
 que adoraban mis potencias:  
 De què enfermedad muriò?

*Dent. Franc.* Oye, si quieres saberla,  
 que Dios manda que lo diga.

*Bart.* La voz de mi esposa es esta.

*Sol.* Jesus! con el miedo lucho.

*Bart.* Què vision tan prodigiosa!

*Las Mifas de San Vicente Ferrer:*

los negocios que tenta  
mi hermano , acudir podia  
à qualquier negocio grave  
que fe le puede ofrecer.

*Sol.* No me tiene que encargar,  
que en mi no podrá faltar  
( porque no sè reconocer  
la obligacion en que estoy )  
essa deuda. *Vic.* Dios le guarde.

*Sol.* Padre , à Dios , que se hace tarde,  
y afsistir à todo voy.

*Vanse , y salen Don Bartholomè , Nise,  
y Valerio.*

*Val.* Dos meses ha que Soleta  
de Monferrate partiò,  
y aviendole dicho yo,  
y escrito por la estafeta,  
que mi esposa me escribiesse,  
ò que un proprio me embiasse  
à Villena , y que aguardasse  
à que yo , Nise , viniesse  
à esta Villa , ni criado,  
ni respuesta hemos tenido.

*Nise.* Eſſo descuido avrà sido  
de Soleta , que à Doñado  
se avrà entrado en el Convento,  
y como las nuevas diò  
à mi hermana , se olvidò  
de ser proprio. *Bart.* Entrar intento  
de noche en Valencia , pues  
ſi el Virrey no ha perdonado,  
vivir siempre con cuidado  
ha de ser fuerza , pues es  
contrario tan poderoso.

*Nise.* El Cielo lo dispondrà  
de manera , que tendrà  
nuestro corazon reposo.

*Bart.* No sè que recela el mio:  
alguna defdicha creo,  
que suele ser el deseo,  
de quien siempre desconfio  
el bien , presagio del mal.  
Si mi esposa con salud  
estará ? que esta inquietud  
no parece natural;  
de mayor causa ha nacido,  
porque quando mas estoy  
alegre , viendo que voy  
à gozar lo que he querido,  
à ver à Fenix que adoro,

pues renace su beldad  
de su propria honestidad,  
de pura tristeza lloro;  
que es muy cierta profecia,  
quando el alma entre la pena  
de ſi misma se enagena,  
ſer aviso que le embia  
el Cielo , ò causa interior;  
pues se mueve ſin hacer  
mas movimiento , que ſer  
luz del ſentido exterior.

*Val.* Eſſa paſſion natural  
nace de melancolia,  
humor que la ſangre cria;  
y el diſcurſo racional  
no debe hacer en perjuicio  
de la vida , que fue amada,  
accion defacreditada  
con los aciertos del juicio,  
porque dexarſe llevar  
del imàn de la paſſion,  
es ir contra la razon.

*Nise.* Supueſto que ha de ſervirnos  
de oculta ſombra la noche,  
para no ſer conocidos,  
el ir penetrando el boſque  
lo tengo por acertado.

*Bart.* O ! quiera el Cielo que logre  
( ſin el recelo que llevo )  
la dicha , que en dos conformes  
voluntades uniò el Cielo,  
con tan divinos primores,  
pues ſe jurò de immortal  
un alma en dos corazones.

*Vanse , y salen San Vicente , y Soleta.*

*Vic.* Repartiò , Soleta hermano,  
la limoſna ? *Sol.* Coſa es llana,  
por el alma de ſu hermana  
reparti , como Chriſtiano,  
lo que me entregò Teodora,  
y todo lo que ordenaron,  
mandaron , y decretaron  
los deudos de mi ſeñora.

*Vic.* Al enfermo de terçicia  
llevò de comer ? *Sol.* Es llano;  
dixome que era ſu hermano,  
y aſi partimos la hacienda.

*Vic.* Y al vergonzante?  
*Sol.* Eſſe eſtaba

*Las Missas de San Vicente Ferrer.*

*Descubrese Doña Francisca, y el Negro  
à sus pies en una tramoya.*

*Franc. Don Bartholomè, à tu esposa,  
por orden de Dios, escucha:  
Este que vès à mis pies,  
nube que se opuso al Cielo  
de mi honor, es el esclavo  
que embiaste de Monviedro,  
para ser de las desdichas  
raro, y prodigioso exemplo.  
Este se atrevió à poner  
su lascivo pensamiento  
en mi honestidad, y falso,  
vil, atrevido, y sobervio,  
incitado del demonio,  
una carta suponiendo  
que era tuya, en tu lugar,  
juzgandote por mi dueño,  
violò con engaño horrible  
el solio de tu respeto.  
Quedò su imagen horrible  
gravada, por mas desprecio,  
en mi sencilla lealtad;  
pero conociendo el riesgo,  
que honor, y vida corria,  
valiendome del secreto,  
le di la muerte, y tomando  
un mortifero veneno,  
por abortar la cicuta,  
que estaba dentro del pecho,  
puse à peligro mi vida;  
y viendome en tal aprieto,  
y que no avia consellado  
un pecado tan horrendo,  
vi passar un Sacerdote  
por la calle, y conociendo  
ser forastero, llámeme,  
fuy à la Iglesia de San Pedro,  
y confesè mi delito:  
absolvíome; pero luego  
con la violencia del mal,  
pagando à la muerte el feudo,  
en el Tribunal Divino  
se viò mi causa; y sabiendo,  
que el Sacerdote con quien  
confesè todos mis yerros  
no era Sacerdote, pues  
era el demonio, me dieron  
por sentença, que penasse*

en el Purgatorio horrendo;  
hasta el dia del juicio.  
Subió al Capitolio inmenso  
de Fray Vicente Ferrer,  
mi hermano, con llanto tierno  
la oracion, y revelòle  
el Señor de Tierra, y Cielo,  
que celebrasse las Missas  
de San Gregorio, que luego  
saldria del Purgatorio  
à gozar el justo premio  
de los Bienaventurados,  
y oy es el dia postrero  
de estas santas oblaciones,  
llenas de este gran mysterio.

*Tocan chirimias, y vienen dos Angeles, y se  
desde la cazuela, por una maroma à lo alto  
del tablado, y suba la Santa arriba, y à su  
tiempo iràn los tres à la cazuela.*

*Ang. 1.* Pues revocò la sentença

*Ang. 2.* El Señor de Tierra, y Cielo;

*Ang. 1.* Y las Missas Soberanas

*Ang. 2.* De San Gregorio te dieron

*Ang. 1.* Nuevo sèr,

*Ang. 2.* Feliz descanso,

*Ang. 1.* Perdon justo,

*Ang. 2.* El eterno premio,

*Ang. 1.* Suba tu alma à gozar

del Paraíso Supremo,

Sacra Esfera de los Santos.

*Tocan al llegar arriba.*

*Fr.* Glorificado en los Cielos,

y en la Tierra sea el Señor

Salvador del Universo.

*Ang. 1.* Las Missas de San Gregorio,

cuyo origen verdadero

diò San Vicente Ferrer,

Apostolico Luzero

de la Iglesia Militante,

seràn por siglos eternos

en todo el Pueblo Christiano

Antorchas del Firmamento. *Buel. arr.*

*Sol.* Y aqui Zarate dà fin

al mayor prodigio, siendo

su voluntad el mayor

sacrificio, y de los yerros

os pide perdon, pues es

para servirnos su ingenio.